

Zeitschrift:	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
Herausgeber:	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Band:	65 (1974)
Register:	1974 : Inhaltsverzeichnis 65. Jahrgang = table de matières 65e années

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN



des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins
de l'Association Suisse des Electriciens



des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätswerke
de l'Union des Centrales Suisses d'électricité

1974

Inhaltsverzeichnis
65.Jahrgang

Table des matières
65^eannée

Inhaltsverzeichnis – Table des matières

1 Verzeichnis der Autoren von Originalartikeln Liste des auteurs d'articles principaux

2 Sachverzeichnis – Classification décimale des matières

2.1 Grundlagen Sciences et techniques de base

- 2.11 Energietechnik, Mathematik, Physik
Technique de l'énergie,
mathématique, physique
- 2.12 Messtechnik
Métreologie
- 2.13 Stoffkunde, Materialprüfung,
Fabrikation
Technologie, essai des matériaux,
fabrication
- 2.14 Betriebswissenschaft
Organisation industrielle
- 2.15 Raumschiffahrt
Aéronautique
- 2.16 Verschiedenes
Divers

2.2 Energietechnik Technique de l'énergie

- 2.21 Erzeugung
Production de l'énergie
- 2.211 Wasserkraftwerke
Centrales hydrauliques
- 2.212 Thermische Kraftwerke,
Kernkraftwerke
Centrales thermiques,
centrales atomiques
- 2.213 Erzeugung durch andere
Methoden
Production par d'autres
méthodes
- 2.22 Kraftwerkerausrüstungen
Equipement d'usines génératrices
- 2.221 Rotierende Maschinen
Machines rotatives
- 2.222 Transformatoren
Transformateurs
- 2.223 Schalter
Disjoncteurs
- 2.224 Andere Ausrüstungen
Autres équipements

2.23 Umformer und Umformeranlagen
Convertisseurs et installations de
convertissement

2.24 Regulierung, Fernsteuerung,
Fernmessung
Réglage, télécommande, télémesure

2.25 Energieübertragung, Leitungen
Transport de l'énergie, lignes

2.26 Verwendung elektrischer Energie
Utilisation de l'énergie électrique

2.261 Allgemeine Verwendung
Utilisation générale

2.262 Elektrowärme
Electrothermie

2.263 Beleuchtung
Eclairage

2.264 Traktion
Traction

2.265 Andere Verwendungen
Autres applications

2.27 Schutz, Störungen, Gefahren
Protection, perturbations, dangers

2.28 Verschiedenes
Divers

2.3 Nachrichten- und Hochfrequenztechnik Télécommunications et haute fréquence

2.31 Theorie, Übertragung, Schaltungen
Théorie, transmission, couplages

2.32 Apparate, Anlagen
Appareils, installations

2.33 Bauelemente
Éléments de constructions

2.34 Anwendungen
Applications

2.341 Nachrichtentechnik
Technique des télécommunications

2.342 Rechentechnik (Computer-
technik und Automation)
Computers et automation

2.343 Radio, Fernsehen
Radio, télévision

2.35 Elektroakustik
Electroacoustique

2.36 Verschiedenes
Divers

2.4 Wirtschaft und Recht Economie et jurisprudence

2.41 Statistisches, Energiewirtschaft
Statistique, économie énergétique

2.411 Schweiz
Suisse

2.412 Ausland und International
Etranger et international

2.42 Tarife, Energieverrechnung
Tarifs, facturation de l'énergie

2.43 Energie-Ein- und -Ausfuhr
Importation et exportation d'énergie

2.44 Rechtliches, Gesetze
Questions juridiques, législation

2.45 Geschäftsberichte
Rapports de gestion

2.451 Elektrizitätswerke
Entreprises électriques

2.452 Andere Betriebe
Autres entreprises

2.46 Verschiedenes
Divers

2.5 Berufsfragen Questions professionnelles

2.51 Berufs- und Stellenwesen
Organisation de la profession et
de l'emploi

2.52 Schulen, Vorträge, Kurse, Tagungen
Ecoles, conférences, cours, congrès

2.53 Besichtigungen, Studienreisen
Visites, voyages d'études

2.54 Auszeichnungen, Preisausschreiben,
Stiftungen
Distinctions, concours, fondations

2.6 Verwaltungen, Firmen, Personen Administrations, firmes, personnes	2.7 Vereinigungen, Ausstellungen, Public Relations Associations, expositions, public relations	2.8 Literatur – Documentation
2.61 Verwaltungen, Firmen Administrations, firmes	2.71 Schweizerische Vereinigungen Associations suisses	2.81 Buchbesprechungen Analyses d'ouvrages
2.62 Persönliches Communications concernant des personnes	2.72 Internationale und ausländische Vereinigungen Associations internationales et étrangères	2.82 Zeitschriften, Kalender Périodiques, calendriers
2.63 Historisches, Jubiläe Historiques, jubilaires	2.73 Schweizerische Ausstellungen Expositions suisses	2.83 Kataloge, Firmenschriften Catalogues, prospectus
2.64 Nachrufe Articles nécrologiques	2.74 Internationale und ausländische Ausstellungen Expositions internationales et étrangères	2.84 Verschiedenes – Divers

3 Vereinsnachrichten – Communications des organes des Associations

3.1 Sicherheitszeichen Signes distinctifs de sécurité	3.5 Normen des SEV Normes de l'ASE	3.74 Mitteilungen des Eidg. Starkstrom-inspektorates Communications de l'Inspection fédérale des installations à courant fort
3.11 Erteilungen Attributions	3.51 Vorschriften, Qualitätsregeln und Normen Prescriptions, règles de qualité, normes	3.81 Unsere Verstorbenen Nécrologie
3.12 Löschungen Retraits	3.511 Entwürfe Projets	3.82 Generalversammlung Assemblée générale
3.13 Änderungen Changements	3.512 Inkraftsetzungen, Genehmigungen Mises en vigueur, approbations	3.83 Sitzungen Séances
3.2 Qualitätszeichen Marques de qualité	3.513 Mitteilungen Communications	3.84 Veranstaltungen Manifestations
3.21 Erteilungen Attributions	3.52 Regeln und Leitsätze Règles et recommandations	3.85 Mitteilungen Communications
3.22 Löschungen Retraits	3.521 Entwürfe Projets	3.86 Publikationen, Sonderdrucke Publications, tirages à part
3.23 Änderungen Changements	3.522 Inkraftsetzungen Mises en vigueur	3.9 VSE – UCS
3.24 Mitteilungen Communications	3.523 Mitteilungen Communications	3.91 Generalversammlung Assemblée générale
3.3 Prüfzeichen für Glühlampen Estampilles d'essais pour lampes à incandescence	3.6 Europäische und harmonisierte Normung Normalisation Européenne et documents d'harmonisation	3.92 Sitzungen Séances
3.31 Erteilungen Attributions	3.61 Entwürfe Projets	3.93 Mitteilungen Communications
3.32 Löschungen Retraits	3.62 Inkraftsetzungen Mises en vigueur	3.94 Publikationen, Sonderdrucke Publications, tirages à part
3.4 Prüfberichte Procès verbaux d'essais	3.63 Mitteilungen Communications	3.95 Veranstaltungen Manifestations
3.41 Prüfungen Epreuves	3.7 SEV und VSE – ASE et UCS	3.10 SLG – USL
3.42 Löschungen Annulations	3.71 Jahresversammlung Assemblée annuelle	3.10.1 Generalversammlung Assemblée générale
3.43 Änderungen Modifications	3.72 Sitzungen von Kommissionen Séances des commissions	3.10.2 Sitzungen Séances
	3.73 Mitteilungen der Technischen Prüfanstalten Communiqués des Institutions de contrôle	3.10.3 Mitteilungen Communications
		3.10.4 Publikationen, Sonderdrucke Publications, tirages à part
		3.10.5 Veranstaltungen Manifestations

1 Verzeichnis der Autoren von Originalartikeln

Liste des auteurs d'articles principaux

Abdel-Asis M., Braunschweig	77	Hertig G., Bern	981	Pinter B., Zürich	321
Ammann Ch., Lausanne	390	Hertig G., Berne	981	Pisecker H., Tulln	85
Amsler J., Oberentfelden	1209	Herzog W., Mainz	896, 1745	Popkov V.I., Moskau	1929
Mme Ardeleanu F., Bucarest	1270	Hochstrasser U., Bern	1668	Popper W., Bern	957
Ari N., Zürich	1222	Hofstetter E., Wallisellen	357	Prinz Claus der Niederlande	1614
Babaiantz C., Lausanne	1539	Hohl H., Bulle	389	Prinz H., München	1, 1867
Baeriswyl J.L., Fribourg	393	Homberger E., Zürich	377, 892	Prinz H., Munich	1
Balthazar J., Rhode-St-Genèse	1288	Horst R., Baden	1230	Ragaller K., Baden	1230
Bächtold R., Thayngen	1362	Huber V., Zürich	281	Rainwater F.R., Oregon	1293
Becker F., München	564	Huber V., Zurich	281	Rau G., Karlsruhe	1282
Benoit B., Cortaillod	1724	Humm B., Berne	1491	Raube W., Hannover	571
Bentele G., St.Gallen	633	Jordan H., Hannover	571	Reichel W., Nürnberg	236
Berger K., Zollikon	1899	Irresberger G., Gmunden	182, 188	Remeysen J., Bruxelles	1294
Berger S., Zürich	511	Isler R., Zürich	617	Rimpp F., Erlangen	25
Bessei H., Darmstadt	1822	Jacquet J., Chatou	1299	Ritschard W., Bern	1540
Beyer M., Hannover	578	Jordan H., Hannover	158	Ritschard W., Berne	1540
Bodmer F., Zürich	813	Jufer M., Lausanne	880	Rohrer F., Bern	1430
Boesch R., Zürich	1640	Kälin M., Lausanne	684	Roth A.W., Aarau	1760
Böttger O., Kassel	221	Kälin W., Wohlen	430	Roux M., Berne	1761, 1772
Broulhiet J., Paris	767	Käuferle J., Baden	1887	Rössner K., Nürnberg	1802
Bruyne P. de, Bruxelles	1288	Kind D., Braunschweig	224	Rühlung F., München	1893
Brückel W., Zürich	421	Kirschner U., München	650	Sanders M., Baden	1230
Bussat J.-J., Genève	177	Klein W., Bern	1778	Sarkar S.K., Bern	1484
Capronnier L., Paris	1280	Kraft P., Zürich	1640	Sánchez M., Zürich	1197
Carrel G., Genève	177	Kriechbaum K., Kassel-Bettenhausen	1341	Schaffner J.C., Genève	332
Casimir H.B.G., Eindhoven	1615	Kroms A., Boston	904	Schreiner H., Nürnberg	236
Chaudhuri P., Aarau	1347	Leason D.B., London	1286	Sennhauser R., Schlieren	840
Colley M., Dublin	722	Leemann R., Zürich	691	Sergl J., München	162
Commission fédérale des installations électriques	1018	Ledermann H., Stäfa	229	Siegrist H.R., Bern	1260
Cossié A., Paris	341	Leibundgut M., Lausanne	395	Siegrist H.R., Berne	1260
Dätwyler R., Luzern	1424	Leimer H.J., Winterthur	1643	Singer H., München	739
Doswald H., Bern	1470	Lendi H., Zürich	639	Speiser A.P., Baden	557
Ducret J., Laconnex	612	Lienhard H., Bern	665	Staub B., Langenthal	844
Echtler K., München	162	Lindmayer M., Braunschweig	77	Steffen Ch., Bern	1478
Egger H., Schaffhausen	1737	Lindqvist J., Vällingby	1823	Steiger F., Bern	1806
Eggimann F., Baden	821	Louis J.Y., New York	1812	Stumpers F.L.H.M., Eindhoven	1216
Eidg. Amt für Energiewirtschaft, Bern 43, 443, 589, 790, 1575, 1576		Lührmann H., Braunschweig	224	Taschner W., Darmstadt	964
Egensatz H., Bern	828	Marty J., Oberentfelden	1344	Teichgräber U., Berlin	158
Elsner H., Fribourg	1599	Mattatia S., Lausanne	880	Thalmann H.P., Männedorf	264
Ernst H., Bern	364	Maybury P.A., London	780	Tröscher H., Essen	1830
Evans J.W., Cardiff	1801	Mazan H., Zürich	642	Trümpler E., Olten	761, 1532
Feser K., Basel	496	Meier W., Schaffhausen	381	Tschirhart G., Chatou	1299
Forgo L., Budapest	1291	Merz H., Bern	1191	Van Dievort J., Bruxelles	1294
Frühauf G., Darmstadt	1903	Meister H., Bern	385, 399	Vaterlaus J., Luzern	1053
Garbrecht K., München	564	Meyer J., Bern	256	Vetsch D., Zürich	421
Gasser A., Gossau	1417	Meyer J., Berne	256	Véya R., Baden	1069
Geldner E., Nürnberg	236	Meyer H.J., Bern	646	Vickers B., Glasgow	782
Gerlach R., Berlin	747	Meyer U., Luzern	372	Villalaz C., Zürich	1197
Gimmel B.A., Zürich	428	Meystre P., Lausanne	1803	Vogt H.W., Olten	1024
Goldsmith K., Zurich	53	Méallier A., Paris	1818	Voss E., Bad Neustadt/Saale	974
Griner W., Wabern	646, 1732	Mirschinka H., Bruxelles	775	Wacker Ch., Zug	97
Guggenheim T., Bern	837	Mitschenko W., München	162	Walter F., Bern	646, 1732
Guggenheim T.C., Berne	901	Morf J.J., Lausanne	1761, 1772	Walther R., Turgi	1501
Gugler A., Luzern	1073	Moser R., Zürich	321	Wanner F., Kilchberg	124, 789
Guindehi S., Zürich	481	Moussa G., Lausanne	949	Weber K., Giessen	659
Gustafsson L., Vällingby	1823	Muhn E., Zürich	371	Webs A., Erlangen	149
Günter P., Liebefeld	1715	Müller R., Langenthal	844	Weniger M., Braunschweig	224
Hanssens M., Bruxelles	785	Müller R., Berne	1265	Wiesendanger P., Zürich	30
Hardt W., Frankfurt	1435	Nemetz P., Baden	732	Wiesinger J., München	34, 509
Hartmann H., Baden	1335	Noesen P., Zürich	813	Winzeler H.R., Zürich	813
Hartmann U., Bern	696	Nyffenegger H., Zürich	873	Wirth H.P., Emmenbrücke	1355
Haufe W., Nürnberg	236	Office fédéral de l'économie énergétique, Berne 43, 443, 517, 853, 1575, 1576		Woschnagg E., Baden	721
Heilbronner F., München	491	Olhausen R. von, Hannover	578	Wüthrich R., Lausanne	1066
Heimlicher E., Baden	615	Oplatka G., Baden	1294	Wyss F., Bern	244
Helbing W., Winterthur	1643	Papachristos G., Baden	721	Wyss F., Berne	244
Hermann W., Baden	1230	Patsch R., Frankfurt/Niederrad	221, 969	Zaengl W., Zürich	481, 873
		Pfund J., Pointe Claire	821	Zanger C., Berne	1643
				Zünd H., Baden	1274
				Zwicky R., Zürich	1912

2 Sachverzeichnis

Classification décimale des matières

2.1 Grundlagen	Mesure de rayonnement spectral	835
Sciences et techniques de base	Mengenmessung mit automatischer Korrektur	835
2.11 Energietechnik, Mathematik, Physik	Un thermostat réglé par un élément Peltier pour la mesure des éléments Weston	900
Technique de l'énergie, mathématique, physique	Lokalisieren und Beseitigen elektrischer Störungen in Mess- und Regelanlagen	1237
<i>Nachdenkenswertes über nützliche Elektrizität. – H. Prinz</i>	Prüfautomatennetze für Nachrichten-Übertragungsgeräte	1498
<i>Méditations sur l'électricité utile. – H. Prinz</i>		
<i>Entwicklungstendenzen der Laborautomatisierung in der Hochspannungs-Versuchstechnik. – P. Wiesendanger</i>		
<i>Transiente Strom- und Spannungsverhältnisse bei plötzlichen Laständerungen an drei Drehstrom-Synchronmaschinen im Parallelbetrieb. – A. Webs</i>		
<i>Berechnung der Wickelkopfkräfte von Linearmotoren mit Gramsscher Ringwicklung. – H. Jordan und U. Teichgräber</i>		
<i>Betrieb eines Asynchronmotors mit optimaler Spannungs- und Frequenzregelung bei konstanter Verlustsumme. – W. Mistschenko, J. Sergl und K. Echtler</i>		
<i>Zusammenhang zwischen Streumechanismus und Langzeitdurchschlagfestigkeit bei Hochpolymeren (PE). – O. Böttger und R. Patsch</i>		
<i>Zur elektrischen Durchschlagfestigkeit von Polyäthylen (PE) im inhomogenen Feld und unterschiedlicher Spannungbeanspruchung. – S. Guindehi und W. Zaengl</i>		
<i>Über das Durchschlagverhalten langer Luftfunkentstrecken unter positiver Schaltstoßspannung. – F. Heilbronner</i>		
<i>Probleme bei der Erzeugung hoher Schaltstoßspannungen im Prüffeld. – K. Feser</i>		
<i>Thyristorgezündeter mehrstufiger Stoßspannungsgenerator. – J. Wiesinger</i>		
<i>Flächenladungen zur Feldberechnung von Hochspannungssystemen. – H. Singer</i>		
<i>Berechnung der Korona-Einsatzfeldstärke zylindrischer Leiter in Luft. – W. Zaengl und H. Nyffenegger</i>		
<i>Zum Théveninschen Theorem. – W. Herzog</i>		
<i>Berichtigung</i>		
<i>Méthode d'analyse des perturbations dues aux redresseurs dans un réseau de distribution. – G. Moussa</i>		
<i>Öl und Ölpapier unter dem Einfluss von Gleich- und Wechselspannung bei Überlagerung beider Spannungsarten. – W. Taschner</i>		
<i>25 Jahre Forschung an der ETHZ über elektromagnetische Felder. – M. Sánchez und C. Villalaz</i>		
<i>Charakteristische Eigenschaften des Lichtbogens im Vakuum in Abhängigkeit von der Elektrodenform. – J. Amsler</i>		
<i>Strahlungsfelder in Hochspannungs-Messanordnungen für Stoßspannungen. – N. Ari</i>		
<i>Wechselwirkung zwischen dem Schaltlichtbogen und der Strömung gasförmiger Löschmittel. – W. Hermann, R. Horst, K. Ragaller und M. Sanders</i>		
<i>Über den Kontaktwiderstand bei steckbaren Steuerschützen. – P. Chaudhuri</i>		
<i>Betrachtung von Magneteigenschaften. – W. Herzog</i>		
<i>Statikelektrizität als Gefahr. – H. Prinz</i>		
<i>Un thermostat réglé par un élément Peltier pour la mesure des éléments Weston</i>		
<i>Magnetische Flüssigkeiten</i>		
<i>Ein neuer thermoelektrischer Effekt</i>		
<i>Ermittlung charakteristischer Feldstärken für den Überschlag an Grenzflächen in SF₆</i>		
2.12 Messtechnik – Métrologie		
<i>Meßschaltung für transiente elektrische Hochspannungsfelder. – J. Wiesinger</i>		
<i>Messung hoher Spannungen durch Überlagerung von Teilspannungen. – D. Kind, H. Lührmann und M. Weniger</i>		
<i>Schnelle Messung des gleichgerichteten linearen Mittelwertes. – B. A. Gimmel</i>		
<i>Dreikanal-Impulsschreiber</i>		
<i>Automatische Automobildiagnose</i>		
<i>Elektronisch gesteuerter Magnetisierungsmesser</i>		
<i>Utilisation des lasers pour la mesure de l'inertie</i>		
<i>Internationale Zusammenarbeit in Les Renardières (Frankreich) auf dem Gebiete der Stoßspannungsmessung</i>		
2.13 Stoffkunde, Materialprüfung, Fabrikation		
Technologie, essai des matériaux, fabrication		
<i>Schwefelhexafluorid als Lösch- und Isoliermittel in der Hochspannungstechnik. – F. Rimpp</i>		
<i>Zusammenhang zwischen Streumechanismus und Langzeitdurchschlagfestigkeit bei Hochpolymeren (PE). – O. Böttger und R. Patsch</i>		
<i>Schweisskraft verschiedener Kontaktwerkstoffe beim dynamischen und statischen Öffnen der Kontaktstücke. – E. Geldner, W. Haufe, W. Reichel und H. Schreiner</i>		
<i>Das neue Messwandlerlabor der Eichstätte des SEV. – W. Brückel und D. Vetsch</i>		
<i>Norm- und Schaltstoßspannungsprüfung von Transformatoren und Kompensations-Drosselspulen. – G. Papachristos und E. Woschnagg</i>		
<i>Über den Gültigkeitsbereich eines einheitlichen Durchschlagmechanismus bei Hochpolymeren. – R. Patsch</i>		
<i>Détection de décharges partielles en présence d'un fort bruit de fond</i>		
<i>Glasfaserverstärkte Formmassen in der Elektrotechnik</i>		
<i>Qualitätskontrolle von Thermoplasten</i>		
<i>Militärische Anwendungen der zerstörungsfreien Infrarot-Materialprüfung</i>		
2.14 Betriebswissenschaft		
Organisation industrielle		
<i>Erschließung der Wasserkräfte der USA. – A. Kroms</i>		
2.16 Verschiedenes – Divers		
<i>Entwicklungstendenzen der Laborautomatisierung in der Hochspannungs-Versuchstechnik. – P. Wiesendanger</i>		
<i>A propos de la désignation des conducteurs dans les installations électriques. – J.-J. Bussat et G. Carrel</i>		
<i>Zusammenhang zwischen Streumechanismus und Langzeitdurchschlagfestigkeit bei Hochpolymeren (PE). – O. Böttger und R. Patsch</i>		
<i>Moderne Systeme zur Isolation von Kabelendverbindungen und Kabelenden. – W. Kälin</i>		
<i>Wirtschaftswachstum und Umwelt. – A. P. Speiser</i>		
<i>Über den Zusammenhang zwischen der Gleichstromleitung und dem Verlustmechanismus in Polyäthylen bei unterschiedlichen Feldstärken. – M. Beyer und R. von Olhausen</i>		
<i>Norm-Schaltstoßspannungsprüfung von Transformatoren und Kompensations-Drosselspulen. – G. Papachristos und E. Woschnagg</i>		
<i>Betriebssysteme für Prozessautomatisierung. – P. Nemetz</i>		
<i>Electromagnetic Compatibility. – F. L. H. M. Stumpers</i>		
<i>Über den Kontaktwiderstand bei steckbaren Steuerschützen. – P. Chaudhuri</i>		
<i>Überblick über die Weltenergielage. – J. J. Morf und M. Roux</i>		
<i>Essai de synthèse (des sources d'énergie primaires). – M. Roux et J. J. Morf</i>		
<i>Aussprache über Beeinflussungsfragen vom 11. November 1974 in Zürich. – E. Homberger</i>		
<i>Grundsätzliche Aspekte der Beeinflussungen durch Objekte der Leistungselektronik. – R. Zwicky</i>		
<i>Anwendung des 70-GeV-Protonenkreisbeschleunigers</i>		
<i>Forschungs- und Entwicklungsstrategie</i>		
<i>Les besoins futurs en énergie: un défi</i>		
<i>Umgebungsklima und elektrische Eigenschaften von Duroplasten</i>		
<i>Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik</i>		

2.2 Energietechnik – Technique de l'énergie

2.21 Erzeugung – Production de l'énergie

<i>Erzeugung und Verteilung elektrischer Energie in der Schweiz. – E. Trümpt</i>	761	571
<i>La production et la distribution d'énergie électrique en Suisse. – E. Trümpt</i>	761	747
<i>TIDAS: Un système d'informations intégré au niveau du dispatching national. – L. Gustafsson et J. Lindqvist</i>	1823	1497
2.211 Wasserkraftwerke – Centrales hydrauliques		
<i>Le rôle de l'accumulation par pompage dans l'exploitation des réseaux interconnectés. – K. Goldsmith</i>	53	369
<i>Einweihung des neuen Werkhofes des Elektrizitätswerkes des Kantons Schaffhausen (EKS)</i>	987	1497
2.212 Thermische Kraftwerke, Kernkraftwerke		
Centrales thermiques, centrales nucléaires		
<i>Le choix des sites des futures centrales en vue de réduire autant que possible la distance des transports d'énergie électrique. – Commission fédérale des installations électriques</i>	1018	721
<i>Das Kernkraftwerk Gösgen. – H. W. Vogt</i>	1024	974
<i>Kernkraftwerk Bugey (Rhone, Frankreich). – J. Vaterlaus</i>	1053	974
<i>Centrale nucléaire de Verbois. – R. Wüthrich</i>	1066	974
<i>Kernkraftwerk Rüthi. – R. Véya</i>	1069	974
<i>Kernkraftwerk Inwil. – A. Gugler</i>	1073	974
<i>Das Kernkraftwerk Mühleberg</i>	40	176
<i>Gründung der Kernkraftwerk Leibstadt AG</i>	204	369
<i>Gründung der Kernkraftwerk Kaiseraugst AG</i>	204	1237
<i>Dampf- und Gasturbinen-Spitzenbelastungen der Hamburger Elektrizitätswerke</i>	241	1335
<i>Druckprobe für das Kernkraftwerk Neckar erfolgreich</i>	656	1341
<i>Auftrag für Kernkraftwerk Kaiseraugst erteilt</i>	699	1344
<i>Adjudication d'Energie Nucléaire de Kaiseraugst S.A.</i>	699	1344
<i>Kernkraftwerk Graben I</i>	792	1355
<i>Centrale nucléaire de Graben I</i>	792	1355
<i>Kernkraftwerk Verbois</i>	852	1355
<i>Centrale nucléaire Verbois</i>	852	1355
<i>Kernkraftwerke für die Schweiz</i>	1017, 1023	1355
<i>Des centrales nucléaires pour la Suisse</i>	1017, 1023	1355
<i>Kernkraftwerk Kaiseraugst</i>	1043	1355
<i>Kernkraftwerk Leibstadt</i>	1049	1355
<i>Centrale nucléaire de Fessenheim (Haut-Rhin, France)</i>	1056	1355
<i>Kernkraftwerk Graben</i>	1061	1355
<i>Das Gas- und Dampfturbinenkraftwerk Theiss in Österreich</i>	1935	1355
<i>Umweltaspekte bei der Kühlung thermischer Kraftwerke</i>	1259	1355
<i>Aspects d'environnement des systèmes de refroidissements des centrales thermiques</i>	1259	1355
<i>Baubewilligung für das Kernkraftwerk Kaiseraugst rechtskräftig</i>	1312	1620
<i>Entrée en force du permis de construire pour la centrale nucléaire de Kaiseraugst</i>	1312	1620
<i>Stillegung von Siedewasserreaktor-Kernkraftwerken in den USA</i>	1567	1620
<i>Mise hors service des réacteurs à eau bouillante aux USA</i>	1567	1620
<i>Energie aus Kernfusion: Stand und Ausblick</i>	1620	1620
<i>Neues Informationszentrum des Kernkraftwerks Leibstadt</i>	1676	1620
<i>Gasekühlte Hochtemperaturreaktoren grosser Leistung – Kernreaktorstatistik</i>	1685	1620
<i>Vorgesehene Inbetriebnahmen von Kernkraftwerken in der EWG und in der Schweiz</i>	1691	1620
<i>Unités nucléaires de la Communauté européenne et la Suisse dont la mise en service est prévue de 1974 à 1979</i>	1691	1620
2.213 Erzeugung durch andere Methoden		
Production par d'autres méthodes		
<i>Sonnenkraftwerk im Weltraum</i>	979	182
<i>Energiekrise fördert Entwicklung der photoelektrischen Energieerzeugung</i>	1377	182
<i>Meilenstein in der Erforschung von MHD-Systemen</i>	1787	182
<i>Kislogubsk, ein neues Gezeitenkraftwerk</i>	1787	182
2.22 Kraftwerkausrüstungen		
Equipements d'usines génératrices		
2.221 Rotierende Maschinen – Machines rotatives		
<i>Transiente Strom- und Spannungsverhältnisse bei plötzlichen Laständerungen an drei Drehstrom-Synchronmaschinen im Parallelbetrieb. – A. Webs</i>	149	182
2.222 Transformatoren – Transformateurs		
<i>Norm- und Schaltstoßspannungsprüfung von Transformatoren und Kompensations-Drosselpulen. – G. Papachristos und E. Woschnagg</i>	721	430
<i>Die Anregung von Eigenschwingungsformen bei Transformatorkernen. – E. Voss</i>	974	732
<i>Fiabilité diélectrique des transformateurs MT/BT de la série européenne raccordés à des réseaux aériens</i>	974	732
<i>Schaltversuche mit unbelasteten und induktiv belasteten 220- und 380-kV-Transformatoren</i>	974	732
<i>Überlegungen über den zweckmässigen Einsatz von giessharzisierten Leistungs-Transformatoren</i>	974	732
2.223 Schalter – Disjoncteurs		
<i>Der Einbau von Sternpunktenschaltern auf der 220-kV-Seite der Blocktransformatoren in den Kernkraftwerken Beznau-Döttingen. – H. Hartmann</i>	1335	949
<i>Der Überstromableiter als Sternpunktenschalter bei Grosstransformatoren. – K. Kriechbaum</i>	1341	949
<i>Auswirkungen fehlender Sternpunktterdung auf die Schalterbeanspruchung in normalerweise wirksam geerdeten Hochspannungsnetzen. – J. Marty</i>	1344	949
<i>Probleme bei der Entwicklung von Leitungsschutzschaltern. – H.P. Wirth</i>	1355	949
<i>Schaltversuche mit unbelasteten und induktiv belasteten 220- und 380-kV-Transformatoren</i>	1355	949
2.224 Andere Ausrüstungen – Autres équipements		
<i>Berechnung der Wickelkopfkräfte von Linearmotoren mit Grammscher Ringwicklung. – H. Jordan und U. Teichgräber</i>	158	949
<i>Le moteur linéaire à un inducteur caractéristiques et applications. – M. Jufer et S. Mattia</i>	880	949
<i>Der Überstromableiter als Sternpunktenschalter bei Grosstransformatoren. – K. Kriechbaum</i>	1341	949
<i>Stromwandler bei asymmetrischen Strömen</i>	1620	949
2.23 Umformer und Umformeranlagen		
Convertisseurs et installations de convertissement		
<i>Schaltfeste untersynchrone Stromrichterkaskade. – H. Pisecker</i>	85	949
<i>Méthode d'analyse des perturbations dues aux redresseurs dans un réseau de distribution. – G. Moussa</i>	949	949
2.24 Regulierung, Fernsteuerung, Fernmessung		
Réglage, télécommande, télémesure		
<i>Eine elektronische Zentral-Automatik für Rundsteueranlagen. – Ch. Wacker</i>	97	1803
<i>Rapport d'activité du groupe d'experts de la conduite des dispatchings. – P. Meystre</i>	1803	1803
2.25 Energieübertragung, Leitungen		
Transport de l'énergie, lignes		
<i>Wurf-Prüferdung in Mittelspannungs-Freileitungsnetzen. – G. Irresberger</i>	182	957
<i>Das Fremdschichtproblem bei Hochspannungs-Freileitungsisolatoren im Spiegel des technisch-wissenschaftlichen Schriftums. – G. Irresberger</i>	188	957
<i>Moderne Systeme zur Isolation von Kabelverbindungen und Kabelenden. – W. Kälin</i>	430	957
<i>Betriebsysteme für Prozessautomatisierung. – P. Nemetz</i>	732	957
<i>110-kV-Leitungen auf 50-kV-Betonmasten. – B. Staub und R. Müller</i>	844	957
<i>Leitungsschutzschalter oder Sicherungen im Wohnungsbau. – W. Popper</i>	957	957

<i>Leitungsschutz gestern – heute – morgen. – R. Bächtold</i>	1362	2.27 Schutz, Störungen, Gefahren	
<i>Schémas électriques équivalents des armures des câbles. – B. Benoit</i>	1724	Protection, perturbations, dangers	
<i>Der Alterungsdurchschlag beim HGÜ-Kabel mit Masse-Papier-Isolation. – H. Bessie</i>	1882	<i>Untersuchungen an Sicherungen zum Kurzschlußschutz von Kondensatoranlagen. – M. Abdel-Asis und M. Lindmayer</i>	77
<i>HGÜ – neue Möglichkeiten in den elektrischen Übertragungsnetzen. – J. Käuferle</i>	1887	<i>Brandentstehung und Brandverhütung. – F. Wyss</i>	244
Neue Einrichtung für den automatischen Wiederaufbau nach einem Netzzusammenbruch	103	<i>Incendies et moyens de les prévenir. – F. Wyss</i>	244
Studie eines geschlossenen Wasserkühlsystems für 154 kV ölfüllte Kabel	755	<i>Löschergeräte und Löschmittel zur Brandbekämpfung in elektrischen Anlagen. – J. Meyer</i>	256
Kunststoffrohre in tiefgekühlten Kabeln	1378	<i>Engins d'extinction et moyens d'extinction pour la lutte contre le feu dans des installations électriques. – J. Meyer</i>	256
Hochspannungs-Leistungsschalter und Energietechnik	1498	<i>Automatische Brandmelde- und Löschchanlagen. – H.P. Thalmann</i>	264
Betriebsspannung in Niederspannungsnetzen	1690	<i>Installations automatiques de détection-incendie et d'extinction. – H.P. Thalmann</i>	264
Zum Thema Kupfer/Aluminium	1840	<i>Organisation des Brandschutzes in elektrischen Anlagen. – V. Huber</i>	281
2.26 Verwendung elektrischer Energie			
Utilisation de l'énergie électrique			
2.261 Allgemeine Verwendung – Utilisation générale		<i>Organisation de la protection contre l'incendie dans les installations électriques. – V. Huber</i>	281
Les besoins futurs en énergie: un défi	1649	<i>Eisenbahnsicherungswesen. – H. Ernst</i>	364
2.262 Elektrowärme – Electrothermie		<i>Die Entstehung der neuen Erdungsvorschriften. – U. Meyer</i>	372
<i>Die elektrische Raumheizung mit Wärmepumpe. – H. Ledermann</i>	229	<i>Die neuen Erdungsvorschriften aus der Sicht des Starkstrominspektors. – E. Homberger</i>	377
<i>Städtefernheizung. – Eidg. Amt für Energiewirtschaft</i>	443	<i>Die neuen Erdungsvorschriften in städtischen Verhältnissen. – W. Meier</i>	381
<i>Chauffage à distance. – Office de l'économie énergétique</i>	443	<i>Beeinflussungsprobleme. – H. Meister</i>	385
<i>Perspectives techniques et économiques du chauffage à distance en Suisse, compte tenu de l'énergie nucléaire. – C. Zanger, W. Helbing et H.J. Leimer</i>	1643	<i>Les nouvelles prescriptions de mise à terre. – H. Hohl</i>	389
Elektrische Raumheizung und ihre Konkurrenzsituation zur Fernwärmeversorgung	1238	<i>Point de vue de l'Inspection fédérale des installations à courant fort sur les nouvelles prescriptions relatives aux mises à terre. – Ch. Ammann</i>	390
Temperaturverteilung bei elektrischen Heizungssystemen	1498	<i>Les mises à terre dans les réseaux de répartition et de distribution en zones de campagne. – J.L. Baeriswyl</i>	393
2.263 Beleuchtung – Eclairage		<i>Incidence des nouvelles prescriptions sur l'implantation des postes extérieurs. – M. Leibundgut</i>	395
<i>Zur Frage optimaler Energienutzung in der Strassenbeleuchtung. – R. Walthert</i>	1501	<i>Problèmes d'influences. – H. Meister</i>	399
Entwicklung der Beleuchtungsstärkeniveaus bei der künstlichen Beleuchtung	587	<i>Wahrscheinlichkeitsüberlegungen bei der Wahl von Sicherheitsvorkehrungen. – E. Homberger</i>	892
Motorfahrzeugbeleuchtung auf beleuchteten Strassen	705	<i>Die Fehlerstromschutzschaltung. – H. Egger</i>	1737
Sehen bei der Arbeit	706	<i>Leitungsschutzschalter oder Sicherungen im Wohnungsbau. – W. Popper</i>	957
Öl durch Licht sparen?	1376	<i>Bilan atmosphérique global et croissance de la consommation énergétique. – R. Müller</i>	1265
Beleuchtung für den Sport	1376	<i>Expérience acquise et contraintes relatives aux systèmes de refroidissement utilisés. – M^{me} F. Ardeleanu</i>	1270
Symposium «Blendung in der Strassenbeleuchtung»	1514	<i>Perspectives de développement des systèmes de refroidissement. – H. Zünd</i>	1274
Neuartige Schaltung zur Lichtsteuerung von Fluoreszenz-lampen	1788	<i>Les systèmes de refroidissement atmosphériques. – L. Capronnier</i>	1280
2.264 Traktion – Traction		<i>Problèmes relatifs aux répercussions sur les phénomènes atmosphériques des rejets de chaleur et d'humidité. – G. Rau</i>	1282
<i>Berechnung der Wickelkopfkräfte von Linearmotoren mit Gramsscher Ringwicklung. – H. Jordan und U. Teichgräber</i>	158	<i>Conséquences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques humides: problèmes relatifs aux effluents liquides. – P. de Bruyne et J. Balthazar</i>	1288
<i>Hochleistungsmotoren für elektrische Triebfahrzeuge. – R. Moser und B. Pinter</i>	321	<i>Conséquences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques humides: problèmes relatifs au cadre de vie et à l'esthétique. – D.B. Leason</i>	1286
<i>Rames de banlieue à thyristors. – J.C. Schaffner</i>	332	<i>Conséquences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques secs. – L. Forgo</i>	1291
<i>Les engins moteurs à thyristors à la S.N.C.F. – A. Cossié</i>	341	<i>Effets des systèmes de refroidissement par aspersion sur l'environnement. – F.R. Rainwater</i>	1293
<i>Optimale Wahl der Signalfrequenz für Gleichstromkreise bei 16^{2/3}-Hz-Traktion. – E. Hofstetter</i>	357	<i>Comparaison économique des différents systèmes de refroidissement en fonction des contraintes d'environnement. – J. Remeyen, J. Van Dievert et G. Oplatka</i>	1294
<i>Eisenbahnsicherungswesen. – H. Ernst</i>	364	<i>Effets de taille des rejets de chaleur dans l'atmosphère, incidences sur le choix des sites des centrales. – J. Jacquet et G. Tschirhart</i>	1299
<i>Automatische Wagenidentifizierung mit Mikrowellen bei der Eisenbahn. – F. Becker und K. Garbrecht</i>	564	<i>Leitungsschutz gestern – heute – morgen. – R. Bächtold</i>	1362
<i>Schnellfahrleitungen der SBB. – H. Merz</i>	1191	<i>Raketengetriggerte Blitze im Dienste des Freileitungsschutzes vor Gewitterüberspannungen. – F. Rühling</i>	1893
Eine Wirbelstrombremse für Eisenbahnfahrzeuge	241	<i>Blitzforschung und Gebäudeblitzschutz. – K. Berger</i>	1899
Thyristorgesteuerte Schienenfahrzeuge helfen Energie sparen	370	<i>Erkennung und Beurteilung von Blitzwirkungen. – G. Frühauf</i>	1903
Elektrische Schnelltriebzüge für die Deutsche Bundesbahn	516		
Energiewirtschaftliche und ökologische Aspekte von elektrisch angetriebenen Fahrzeugen	915		
Die Auswirkungen des Energieverbrauches von Elektrofahrzeugen auf die Belastungskurven	916		
Der Beitrag der Elektrotechnik zum Verkehr von morgen	1154		
Elektromobile gehen in Produktion	1313		
Die neuen Vororttriebzüge der SBB	1628		
Aussichtsreiche Neuerungen bei den SBB	1938		
2.265 Andere Verwendungen – Autres applications			
<i>Kanalsysteme für Telefon- und Elektroinstallationen. – P. Günter</i>	1715	Bericht über die 12. Internationale Blitzschutz-Konferenz	37
<i>Die niedrfrequenten Elektroanlagen in einem Speditions- und Lagergebäude der Bundesverwaltung. – F. Walter und W. Griner</i>	1732	Neue Probleme des Elektrounfalls	370
3. Internationale Studentagtagung über Elektrofahrzeuge	914	Elektrische Unfälle und Lebensalter	442
		Erste Hilfe bei Starkstromunfällen	619
		Premiers secours en cas d'accidents dus au courant fort	619
		Blitzschutzprobleme	756
		Täglich 30 Leitungsschäden	849
		30 endommagements de conduites par jour	849
		Unvorsichtigkeit hat böse Folgen	990
		Imprévoyance se termine mal	990
		Grossaktion zur Verhütung von Kabel- und Leitungsschäden durch Bauarbeiten	990
		Action-géante pour la prévention des détériorations de câbles et de conduites souterraines par des travaux de construction	990

Alkaliprophylaxe zur Verhinderung der Nierenschäden bei Starkstromunfällen	1311
Prophylaxie alkaline pour prévenir les accidents tardifs aux reins en cas d'électrocution par courant à haute tension	1311
Erfahrungen mit vollstatischem Generatorschutz	1497

2.28 Verschiedenes – Divers

Schwefelhexafluorid als Lösch- und Isoliermittel in der Hochspannungstechnik. – F. Rimpp	25
Untersuchungen an Sicherungen zum Kurzschlußschutz von Kondensatoranlagen. – M. Abdel-Asis und M. Lindmayer	77
Rationalisierungsmöglichkeiten bei der Kontrolle von Hausschaltanlagen. – G. Bentele	633
Nulleiterströme dreifacher Netzfrequenz. – H. Lendi	639
Schutzleiterprobleme in Niederspannungs-Elektroanlagen. – H. Mazan	642
Die Elektroanlagen in einem Laborgebäude der Bundesverwaltung. – F. Walter, H.J. Meyer und W. Griner	646
Elektroinstallationsprobleme für Wohnkomplexe und Wohnhochhäuser. – U. Kirschner	650
OR-Modelle für Elektrizitätsunternehmungen. – K. Weber	659
Wieweit eignen sich Methoden des Operations Research zur Führung eines grossen Elektrizitätswerkes? – H. Lienhard	665
Les buts d'un dispatching. – J.M. Kälin	684
Ein Computermodell zur Simulation von Trendprognosen. – U. Hartmann	696
Betriebssysteme für Prozessautomatisierung. – P. Nemetz	732
Leitungsschutzschalter oder Sicherungen im Wohnungsbau. – W. Popper	957
Les systèmes de refroidissement atmosphériques. – L. Capronnier	1280
Problèmes relatifs aux répercussions sur les phénomènes atmosphériques des rejets de chaleur et d'humidité. – G. Rau	1282
Conséquences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques humides: problèmes relatifs au cadre de vie et à l'esthétique. – D.B. Leason	1286
Consequences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques humides: problèmes relatifs aux effluents liquides. – P. de Bruyne et J. Balthazar	1288
Consequences pour l'environnement de l'utilisation des réfrigérants atmosphériques secs. – L. Forgo	1291
Effets des systèmes de refroidissement par aspersion sur l'environnement. – F.R. Rainwater	1293
Comparaison économique des différents systèmes de refroidissement en fonction des contraintes d'environnement. – J. Remeyen, J.Van Dievort et G. Oplatka	1294
Effets de taille des rejets de chaleur dans l'atmosphère, incidences sur le choix des sites des centrales. – J. Jacquet et G.Tschirhart	1299
Überblick über die Weltenergielage. – J.J. Morf und M. Roux	1761
Essai de synthèse (des sources d'énergie primaires). – M. Roux et J.J. Morf	1772
Ein Planspiel für Elektrizitätswerke. – F. Steiger	1806
L'infrastructure informatique actuelle et future des entreprises d'électricité. – J.Y. Louis	1812
Le schéma directeur informatique d'Electricité de France. – A. Méallier	1818
Computerunterstützte Finanzmodelle in Elektrizitätsversorgungsunternehmen. – H. Tröscher	1830
Internationale Normung von Schalttafelgeräten	40
Zentrale Lastführungswarte bei grossem Verteilwerk mit hoher Raumheizungs-Nachtbelastung	241
Versuchsanlage für 220-kV-Gasaussendruckkabel	370
Europas sicherster Strassentunnel, der Wolfsbergtunnel auf der österreichischen Tauern-Autobahn	656
Operations Research in der Elektrizitätswirtschaft	657
La recherche opérationnelle dans l'économie électrique	657
Internationale Zusammenarbeit in Les Renardières (Frankreich) auf dem Gebiete der Stoßspannungsmessung	714
Steuerung des künftigen Strombedarfs	980
Katalogisierung und Sortimentsreduktion von Netzmaterial bis 24 kV	987
Discours prononcé par M. Emile van Lenne p au Symposium sur l'énergie et les matières premières	988
Umweltfreundliche Nutzung der Primärenenergien – eine Aufgabe der Elektrizitätswirtschaft	1238
Energypolitisches Manifest des Schweizerischen Bundes für Naturschutz	1313
Kunststoffrohre in tiefgekühlten Kabeln	1378
Als Gastprofessor an der Ain-Shams-Universität	1378
Umweltaspekte bei der Kühlung thermischer Kraftwerke	1529
Aspects d'environnement des systèmes de refroidissements des centrales thermiques	1529

Fahrschulauto mit Veritron-Stromrichtergerät im Kofferraum	1621
Zum Thema Kupfer/Aluminium	1840
Bericht der Eidg. KühlTurmkommission über die Auswirkungen des Kühlturms des geplanten Kernkraftwerkes Rüthi auf die Umwelt	1843

2.3 Nachrichten- und Hochfrequenztechnik Télécommunications et haute fréquence

2.31 Theorie, Übertragung, Schaltungen Théorie, transmission, couplages

Modulare Fernwirksysteme. – H. Eigensatz	828
Relation entre la résistance thermique interne de transistors et le mode d'alliage	40
Erhöhung der Speicherdichte bei holographischer Speicherung durch Überlagern von Hologrammen	176
Ein Mass für die Bewertung quasi-isotoper Strahler	441
Neuartige Beschleuniger atomarer Elementarteilchen	587
Des semiconducteurs montés sous vide dans des tubes permettant de réaliser d'excellents amplificateurs HF	1499

2.32 Apparate, Anlagen – Appareils, installations

Automatische Wagenidentifizierung mit Mikrowellen bei der Eisenbahn. – F. Becker und K. Garbrecht	564
Halbleiter-Mikrowellenoszillator für 11-GHz-Richtstrahlsysteme hoher Kanalzahl. – P. Noesen, H.R.Winzeler und F. Bodmer	813
Aufgaben und Aufbau der Satelliten-Bodenstation (Leuk). – H. Doswald	1470
Projektablauf in Leuk. – Ch. Steffen	1478
Das Antennensystem in Leuk. – S.K. Sarkar	1484
Problèmes de réception. – B. Humm	1491
Kanalsysteme für Telefon- und Elektroinstallations. – P. Günter	1715
Dreikanal-Impulsschreiber	40
Wärmeableitung in elektronischen Geräten	440
Hochfrequenz-Anpassungsübertrager	441
Calculateur de phase pour antennes commandées électroniquement	656
Ein neuer Fernsehrundfunksatellit	900
Analog-Digital-Umformer-Multiplexer	1376
Alarmauswertung in Sicherheitsanlagen	1378
Simplex-Mehrach-Funkfernsteuerung	1499
Personensuchanlage über ein landweites Radionetz	1500

2.33 Bauelemente – Éléments de constructions

Der Laser-Glasfaserkanal für das Weitverkehrsnetz	104
PhotodéTECTeur à effet de champ	441
Zuverlässigkeit von elektronischen Bauelementen und Systemen	978
Les semiconducteurs monolithiques dans la technique de transformation A/D	980
Passive Filter als standardisierte Bauelemente	1377

2.34 Anwendungen – Applications

2.341 Nachrichtentechnik – Technique des télécommunications	
Verfahren zur Sprecheridentifizierung	442
Application des techniques de conversion A/D et D/A dans les télécommunications	1154

2.342 Rechentechnik (Computertechnik und Automation) Computers et automation

Rapport d'activité du groupe d'experts de la gestion des centres de traitement. – J.W. Evans	1801
L'infrastructure informatique actuelle et future des entreprises d'électricité. – J.Y. Louis	1812
Le schéma directeur informatique d'Electricité de France. – A. Méallier	1818
Computerunterstützte Finanzmodelle in Elektrizitätsversorgungsunternehmen. – H. Tröscher	1830
ISB-System – Ein Programm zur Reform des Rundfunks	755
Automatische Abtastung und PCM-Codierung photographierter Zeitfunktionen	835
Walzwerk mit Prozessrechner	835
Analog-Digital-Umformer-Multiplexer	1376
Pipeline-Technik erhöht Computerleistung	1377
Mikrocomputer	1499

2.343 Radio, Fernsehen – Radio, télévision	
Die Entwicklung des Kurzwellenrundfunks in Deutschland	441
Kabelfernsehen	836
Ein neuer Fernsehrundfunkssatellit	900
Neue Bildplattensysteme	1377
2.36 Verschiedenes – Divers	
<i>Optimale Wahl der Signalfrequenz für Gleichstromkreise bei 16^{2/3}-Hz-Traktion.</i> – E. Hofstetter	357
<i>Grundsätzliche Aspekte der Beeinflussungen durch Objekte der Leistungselektronik.</i> – R. Zwicky	1912
Kerbfaktor von kohlenstoffaserverstärkten Kunststoffen	104
Numerische Wettervorhersage	104
Application de l'électroconvection et de la stroboscopie à la détermination rapide de la pureté des liquides diélectriques	370
Wärmeableitung in elektronischen Geräten	440
Erhöhung der Wirtschaftlichkeit neuzeitlicher Nachrichtennetze	1500
FERA 1974	1514
Anwendungsmöglichkeiten der Holographie	1622
Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik (Zusammenfassung der Vorträge an der Informationstagung)	1915
2.4 Wirtschaft und Recht	
Economie et jurisprudence	
2.41 Statistisches, Energiewirtschaft	
Statistique, économie énergétique	
<i>Die Energiekrise im Spiegel der öffentlichen Meinung.</i> – F. Wanner	789
2.411 Schweiz – Suisse	
<i>Erzeugung und Verbrauch elektrischer Energie in der Schweiz im hydrographischen Jahr 1972/73.</i> – Eidg. Amt für Energiewirtschaft	43, 589
<i>Production et consommation totales d'énergie électrique en Suisse pendant l'année hydrographique 1972/73.</i> – Office fédéral de l'économie énergétique	43, 517
<i>Kleine energiewirtschaftliche Rundschau.</i> – F. Wanner	124
<i>Die Energieversorgung der NOK im Winter 1973/74. – Vorschau auf die kommenden Jahre.</i> – E. Heimlicher	615
<i>Wirtschaftliche Probleme der NOK im Zeichen der Energiekrise.</i> – R. Isler	617
<i>Überblick über den Energieverbrauch in der Schweiz im Jahre 1973.</i> – Eidg. Amt für Energiewirtschaft	790
<i>Aperçu de la consommation d'énergie en Suisse au cours de l'année 1973.</i> – Office fédéral de l'économie énergétique	853
<i>Der zukünftige Energiebedarf: eine Herausforderung.</i> – Elektrizitätsverbrauch in Haushalt, Gewerbe und Landwirtschaft im hydrographischen Jahr 1972/73. – Eidg. Amt für Energiewirtschaft	1397
<i>Consommation d'électricité pour les usages domestiques, l'artisanat et l'agriculture pendant l'année hydrographique 1972/73.</i> – Office fédéral de l'économie énergétique	1575
<i>Der Verbrauch elektrischer Energie für industrielle Zwecke in der Schweiz im hydrographischen Jahr 1972/73.</i> – Eidg. Amt für Energiewirtschaft	1576
<i>La consommation d'énergie électrique pour usages industriels en Suisse pendant l'année hydrographique 1972/73.</i> – Office fédéral de l'économie énergétique	1576
<i>Überblick über die Weltenergielage.</i> – J. J. Morf und M. Roux	1761
Der Landesindex der Konsumentenpreise 65, 207, 405, 464, 703, 855, 991, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
L'indice suisse des prix à la consommation 65, 207, 405, 464, 703, 855, 991, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
Erzeugung und Abgabe elektrischer Energie durch die schweizerischen Elektrizitätswerke der Allgemeinversorgung 66, 293, 466, 620, 794, 924, 1092, 1320, 1454, 1582, 1698, 1850	
Production et distribution d'énergie électrique par les entreprises suisses d'électricité livrant de l'énergie à des tiers 134, 296, 468, 620, 794, 926, 1092, 1320, 1454, 1582, 1698, 1850	
Gesamte Erzeugung und Verwendung elektrischer Energie in der Schweiz 67, 294, 467, 622, 796, 926, 1094, 1322, 1456, 1584, 1700, 1852	
Production et consommation totales d'énergie électrique en Suisse 135, 297, 469, 622, 796, 926, 1094, 1322, 1456, 1584, 1700, 1852	
Der Grosshandelspreisindex 133, 207, 405, 464, 703, 855, 991, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
L'indice des prix de gros 133, 207, 405, 464, 703, 855, 991, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
Mittlere Marktpreise 133, 208, 406, 540, 793, 856, 923, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
Prix moyens 133, 208, 406, 540, 793, 856, 923, 1091, 1319, 1453, 1581, 1697, 1849	
2.412 Ausland und International – Etranger et international	
<i>Erschliessung der Wasserkräfte der USA.</i> – A. Kroms	904
<i>Essai de synthèse (des sources d'énergie primaires).</i> – M. Roux et J. J. Morf	1772
Der Stand der Elektrizitätsversorgung in Europa und ihre Zukunftsaussichten	46
La situation de l'énergie électrique en Europe et ses perspectives	117
Japans Elektrizitätsversorgung	980
Energiewirtschaftliche Standortbestimmung	1395
Tour d'horizon de l'économie énergétique	1395
2.42 Tarife, Energieverrechnung	
Tarifs, facturation de l'énergie	
<i>Methodische Aspekte in der Tarifgestaltung.</i> – R. Leemann	691
Mindesttarif	1089
Strompreiserhöhung bei den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich	1564
Tariferhöhung bei den BKW	1841
2.44 Rechtliches, Gesetze	
Questions juridiques, législation	
<i>Die Grundlagen des Erschliessungsrechtes im geltenden und künftigen Recht.</i> – T. Guggenheim	837
<i>Erschliessungsprobleme und Raumplanungsgesetz.</i> – R. Sennhauser	840
<i>Les principes de droit en matière d'équipement selon la législation actuelle et future.</i> – T. C. Guggenheim	901
Stellungnahme des Bundesrates zur Energieversorgung, zur Gesamtenergiekonzeption und zum Kernkraftwerkbau (Postulat von Nationalrat Oehen und Interpellation von Nationalrat Welter)	57
Rapport du Conseil fédéral concernant l'approvisionnement en énergie, la conception globale de l'énergie et les centrales nucléaires (Postulat du conseiller national Oehen et interpellation du conseiller national Welter)	57
Installationsbewilligungen für Hersteller besonderer Anlagen Autorisation d'installer pour les fabricants d'installations spéciales	461
Postulat von Nationalrat Künzi über Umweltschutzkonzept	920
Postulat du conseiller national Künzi, concernant la politique de l'environnement	920
Kleine Anfrage von Nationalrat Grolimund über Elektro-automobile	921
Petite question du conseiller national Grolimund, concernant les automobiles électriques	921
Kleine Anfrage von Nationalrat Schälcher über administrativen Umweltschutz	921
Petite question du conseiller national Schälcher concernant la protection de l'environnement, mesures administratives	921
Kleine Anfrage von Nationalrat Jaeger (Basel) über Atomkraftwerke, Katastrophenpläne	1312
Verkabelte Leitungen (Kleine Anfrage von R. Oehrli, Zürich)	1318
Übersicht über die Verhandlungen der Bundesversammlung in der Sommersession 1974	1445
Résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale (Session d'été 1974)	1445
Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung über die Versorgung des Landes mit elektrischer Energie im Falle von Knapphheit	1678
Message du Conseil fédéral à l'Assemblée fédérale sur l'approvisionnement du pays en énergie électrique lors de pénuries	1678
Entwurf zu einem Bundesbeschluss über die Versorgung des Landes mit elektrischer Energie im Falle von Knapphheit	1683
Projet d'arrêté fédéral concernant l'approvisionnement du pays en énergie électrique lors de pénuries	1683
Auftrag an die Eidgenössische Kommission für die Gesamtenergiekonzeption	1684
Mandat à la Commission fédérale de la conception globale de l'énergie	1684

Übersicht über die Verhandlungen der Bundesversammlung in der Herbstsession 1974	1841
Résumé des délibérations de l'Assemblée fédérale (Session d'automne 1974)	1841

2.46 Verschiedenes – Divers

Wirtschaftswachstum und Umwelt. – A. P. Speiser	
Discours présidentiel pour l'Assemblée générale d'EOS du 21 mars 1974. – J. Ducret	557
Les relations publiques et l'accroissement des besoins d'énergie électrique. – J. Broulhiet	612
Die Suche nach einer neuorientierten Energie-(Elektrizitäts)- Politik und ihre Auswirkung auf die Tätigkeit unserer Gesell- schaft. – G. Hertig	767
A la recherche d'une nouvelle orientation de la politique éner- gétique (de l'électricité) et son incidence sur l'activité de notre société. – G. Hertig	981
Energiepolitische Tagesfragen. – Bundesrat W. Ritschard	1540
Questions actuelles de politique énergétique. – W. Ritschard, conseiller fédéral	1540
Raumplanung, politische, rechtliche und wirtschaftliche Aspekte. – M. Baschung	1601
Technology for the future. – H.B.G. Casimir	1615
Das EIR in der schweizerischen Forschungspolitik. – U. Hoch- strasser	1668
Tätigkeitsbereiche der Forschung am EIR. – H. Gränicher	1670
Tätigkeitsbericht der Expertengruppe für Unternehmensverwal- tung. – K. Rössner	1802
Die Auswirkungen des Energieverbrauches von Elektrofahr- zeugen auf die Belastungskurven	916
Steuerung des künftigen Strombedarfs	980

2.5 Berufsfragen – Questions professionnelles

2.51 Berufs- und Stellenwesen Organisation de la profession et de l'emploi

Die Wünschbarkeit einer weiteren Anerkennung eines Berufes für Elektrizitätswerke durch das BIGA. – A. Gasser	1417
Ausbildung von Leitungsmonteuren. – R. Dätwyler	1424
Die Schulung von Betriebspersonal in den PTT-Betrieben. – F. Rohrer	1430
Berufsausbildung in der Elektrotechnik. – W. Hardt	1435
74. Kontrolleurprüfung	206
74 ^e examen de contrôleur	206
Kontrolleurprüfung	206, 699, 988, 1441, 1564
Examens pour contrôleurs	206, 699, 988, 1441, 1564
Anmeldung zur Meisterprüfung VSEI/VSE	292, 1255
Inscription à l'examen de maîtrise USIE/UCS	292, 1255
Für eine neue Ordnung technischer Berufe	1242
Die Meisterprüfung im Elektro-Installationsgewerbe	1307
Les examens de maîtrise dans la profession d'installateur- électricien	1307
Inscription à l'examen de maîtrise	1311
Anmeldung zur Meisterprüfung	1312
Die Ausbildung von Betriebspersonal	1396
Formation du personnel d'exploitation	1356
Vakanz bei der Technischen Universität München	1711

2.52 Schulen, Vorträge, Kurse, Tagungen Ecoles, conférences, cours, congrès

European Conference on Electrotechnics, Eurocon 74. – R. Richard	1614
Ansprache. – Prinz Claus der Niederlande	1614
Weltenergiekonferenz 1974 in Detroit. – P. Kraft und R. Boesch	1640
EPFL – (Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne):	
Journées d'Electronique 74; Conférence Internationale sur les microprocesseurs	140, 212
Journées d'Electronique 1973	141
Colloque de Physique	861, 935
An der Eidg. Technischen Hochschule von Lausanne	935
ETHZ – (Eidg. Technische Hochschule Zürich):	
Kolloquium des Institutes für Höhere Elektrotechnik ...	70, 140, 212
Akustisches Kolloquium	
70, 139, 211, 802, 861, 934, 1002, 1710, 1795, 1864	

Kolloquium des Photographicen Institutes	
70, 139, 211, 802, 861, 934, 1002, 1710, 1795, 1863	
Seminar des Laboratoriums für Hochspannungstechnik	
70, 140, 211, 802, 861, 934, 1002, 1634, 1710, 1795, 1863	
Seminar des Lehrstuhles für Automatik	
70, 140, 211, 547, 627, 713, 801, 861, 934, 1002	
Kolloquium des Institutes für elektrische Anlagen und Energie- wirtschaft	140, 211, 713, 801, 861, 934, 1635, 1710, 1795, 1864
Seminar des Betriebswissenschaftlichen Institutes	
140, 211, 302, 409, 474, 547, 627	
Seminar des Lehrstuhles für Industrielle Elektronik und Mess- technik	211, 627, 713, 801, 861, 934
Seminar des Instituts für Elektronik	714, 801, 934, 1002, 1710, 1795
Seminar des Instituts für Mess- und Regeltechnik	
802, 861, 934, 1002	
Seminar des Institutes für Technische Physik	
802, 861, 934, 1002, 1634, 1710, 1795, 1863	
Seminar mit dem Kosmonauten Titov	1711
Seminarien des Institutes für Automatik und Industrielle Elektronik	1796, 1863
Beginn des Unterrichtsbetriebes auf dem Hönggerberg	71
4. Interdisziplinärer Nachdiplomkurs über Probleme der Ent- wicklungsländer eröffnet	140
Neues Instituts-Reglement der ETHZ	140
Ausbau des «Hydrobiologischen Laboratoriums Kastanien- baum» zum Seenforschungsinstitut der EAWAG-ETH	141
Institut für Zellbiologie	409
130 neue Doktoranden an der ETH Zürich	474
Hybridrechenzentrum	547, 1251
Tag der offenen Türen	547
Cours de recyclage pour ingénieurs-électriciens	626, 1635
Tag der offenen Türen der ETH Zürich/Hönggerberg	627
Vorlesung über instationäre Vorgänge in hydraulischen An- lagen am Institut für Flüssigkeitstechnik	714
Erstmals ein Betriebsdirektor an der ETHZ	714
Abteilungsräte an der ETHZ	802
Preisverteilung an ETH-Absolventen	862
Einweihung der ETH Hönggerberg	935
Gewaltiger Besucherstrom zur ETH Hönggerberg	1002
Zulassung zu den beiden ETH neu geregelt	1251
Neue Dissertationen an der ETHZ auf dem Gebiet der Elektro- technik	1635
Öffentliche Vorlesungen im Wintersemester	1711
Erleichterte Aufnahme für Technikums-Absolventen	1711
Stellungnahme der ETH-Dozenten zu den Ausländerbeschrän- kungen an den Hochschulen	1711
Schulrat bestätigt Mensapreise	1711
ETH-Tag 1974	1790
Bericht über die 12. Internationale Blitzschutz-Konferenz	37
Ein «Lichtpunkt» an der Sihlporte	71
Veranstaltungen des SEV und des VSE	
72, 142, 213, 303, 410, 475, 548, 628, 715, 803, 863, 936, 1005, 1106, 1256, 1332, 1392, 1464, 1528, 1597, 1712, 1864	
Manifestations de l'ASE et de l'UCS	
72, 142, 213, 303, 410, 475, 548, 628, 715, 804, 863, 936, 1005, 1106, 1187, 1256, 1332, 1392, 1464, 1528, 1597, 1712, 1864	
Weitere Veranstaltungen	
72, 142, 213, 303, 410, 475, 548, 628, 715, 804, 863, 936, 1005, 1106, 1187, 1256, 1332, 1392, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864	
Autres manifestations	
72, 142, 213, 303, 410, 475, 548, 628, 715, 804, 863, 936, 1005, 1106, 1187, 1256, 1332, 1392, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864	
Jahres- und Generalversammlungen	716, 804, 864, 937, 1006, 1108, 1189, 1258, 1334, 1394, 1530, 1598, 1638, 1714, 1798, 1866
Assemblées annuelles et générales	716, 804, 864, 937, 1006, 1108, 1189, 1258, 1334, 1394, 1530, 1598, 1638, 1714, 1798, 1866
Cours d'instruction sur la tarification des 22 et 23 novembre 1973 à Chexbres	204
Voranzeige (Studentage für moderne Kraftwerke)	204
Préavis (Journées internationales d'études des centrales élec- triques modernes)	204
Ausbildungsreglement und Normallehrplan für den kaufmän- nischen Angestellten treten auf den 1. Januar 1974 in Kraft	205
Le règlement pour la formation et le plan normal d'instruction des employés de commerce entrent en vigueur le 1 ^{er} janvier 1974	205
Berufsbildung Elektroinstallateur, Elektromonteur	205
Formation professionnelle Installateur-électricien, monteur- électricien	205

Weiterbildungskurse in der Elektrotechnik	302	Bruhin J.	1512
Sehen bei der Arbeit	302	Burkhard B.	210
Internationaler Kongress über Nachrichtentechnik	547	Dieterle W.	210
48. Arbeitstagung der Sicherheitstechniker der Elektrizitätsversorgungen Österreichs in Innsbruck	793	Erhart L.	210
Informationstagung über «Elektrische Antriebstechnik» in Zürich	802	Gutzwiller M.	210
3. Internationale Studenttagung über Elektrofahrzeuge	914	Heinemann Th.	210
EMC Symposium und Ausstellung in Montreux 1975	935	Hirzel H.	1790
Sinnvollere Elektrizitätsanwendung – Lehren aus der Energiekrise	1242	Krafft L.	1626
Umweltschutz	1251	Lerch W.	210
Informationstagung der Elektrowirtschaft, Zürich, über sinnvollere Elektrizitätsanwendung	1314	Lienhard H.	922
Journée d'information de l'Elektrowirtschaft à Zurich sur l'utilisation de l'électricité	1315	Michel H.	210
Seminar der Europäischen Wirtschaftskommission der UNO über die Auswirkungen der thermischen Kraftwerke auf die Umwelt	1260	Müri W.	546
<i>Begrüßungsansprache.</i> – H. R. Siegrist	1260	Roth Adrian W.	210
Séminaire de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU sur les aspects d'environnement des systèmes de refroidissement des centrales thermiques	1260	Scherrer F.	210
<i>Allocation bienvenue.</i> – H. R. Siegrist	1260	Storner P.	210
Weiterbildungskurse an der Berufsschule III der Stadt Zürich	1384	Tschopp P.	1626
31. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik (STEN)	1467	Vercelli L.	210
Neue Weiterbildungskurse am Abendtechnikum Zürich/HTL	1515	Vetsch U.	204, 210
9. Weltenergiekonferenz in Detroit	1639	Vorwerk H.J.	210
9 ^e Conférence mondiale de l'énergie à Detroit	1639	Wild J.	922
Das Eidgenössische Institut für Reaktorforschung EIR	1668		
4 ^e Congrès Européen des Hyperfréquences	1776		
<i>Eröffnungsansprache.</i> – W. Klein	1776		
Symposium über «Evolution of the Transient Behavior of the Rotating Electrical Machines»	1795		
2.54 Auszeichnungen, Preisausschreiben, Stiftungen Distinctions, concours, fondations			
Preisausschreiben 1975 der «Fondation George Montefiore»	627	2.63 Historisches, Jubilare Historique, jubilaires	
Stiftung der Schweiz. Register der Ingenieure, der Architekten, der Ingenieur-Techniker, der Architekt-Techniker und der Techniker	862	<i>Nachdenkenswertes über nützliche Elektrizität.</i> – H. Prinz	1
Ausschreibung des Heinrich-Hertz-Preises	1242	<i>Méditations sur l'électricité utile.</i> – H. Prinz	1
Prix «Martin Balzola» pour un travail sur normalisation	1242	<i>Pioniere der Elektrizität – Les génies de l'électricité:</i>	
2.6 Verwaltungen, Firmen, Personen Administrations, firmes, personnes		Johannes I. Bernoulli	24
2.61 Verwaltungen, Firmen Administrations, firmes		Sir James Dewar	157
Bernische Kraftwerke AG, Bern	210	Thomas Young	228
Elektrizitätsversorgung Neuenhof	922	Ignaz Moscicki	363
Elektrizitätswerk des Kantons Thurgau	922, 1841	Heinrich Schuh	490
Elektro-Watt, Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Zürich	1002	Gerard L. F. Philips	738
Elektrowatt AG, Zürich	1626	Johann Heinrich Krüsi	898
Forces Motrices du Nord-Est de la Suisse S.A., Baden	1312, 1790	Moritz Hermann von Jacobi	973
Hermann Forster AG, Arbon	1626	Johann Wilhelm Ritter	1208
Motor-Columbus AG, Baden	1512	Anton F. Philips	1340
Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden	1312, 1790	Wilhelm Robert Bunsen	1477
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St. Gallen	546	Johann Philipp Reis	1606
S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne	1841	Hermann Kummler	1759
Schweizerische Metallwerke Selve+Co., Thun	546	William Thomson (Lord Kelvin)	1881
Schweizerischer Verein für Schweißtechnik	1242	<i>Jubilare – Jubilaires:</i>	
Services Industriels, Yverdon	922	Hundert Jahre Technikum Winterthur	1003
Sprecher & Schuh AG, Aarau	210	Zum 100. Geburtstag von Marconi	638
Sprecher & Schuh Verkauf AG	211	75 Jahre Bernische Kraftwerke AG	125
Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Basel	1512	75 ^e anniversaire des Forces Motrices Bernoises S.A.	125
Vereinigung Schweizerischer Kabelfabriken (VKF)	1241	75 Jahre Elektra Baselland	1085
2.62 Persönliches Communications concernant des personnes		75 Jahre Elektrizitätswerk Basel	1840
Bernard R.	211	E. Binkert 75jährig	1097
Beutler E.	210	Zum 75. Geburtstag von Ulrich Vetsch	204, 210
Binkert E.	1097	50 Jahre Wandel und Goltermann	141
2.7 Vereinigungen, Ausstellungen, Public Relations Associations, expositions, public relations		Abschied von Dr. Jerzy Wagner	1675
2.71 Schweizerische Vereinigungen Associations suisses			
50 Jahre Welt-Energie-Konferenz (Sitzung des Schweiz. Nationalkomitees). Programm			
Das Eidg. Institut für Reaktorforschung präsentiert sich der Presse			
Herbstversammlung des BOG (Betriebsleiterverband Ost-schweizerischer Gemeinde-Elektrizitätswerke)			

2.72 Internationale und ausländische Vereinigungen Associations internationales et étrangères

Weltenergiekonferenz 1974 in Detroit. – P. Kraft und R. Boesch	1640
CECC – (Harmonisiertes Gütebestätigungsyste für Bauelemente der Elektronik)	555, 870
CECC – (Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques)	555, 870
Interessentenversammlung CECC/ECQAC	76
Assemblée des intéressés au CECC et à l'ECQAC	76
CEEel – (Commission Internationale de Réglementation en vue de l'Approbation de l'Equipement Electrique):	
Tagung des CB in Salzburg	1370
Tagung des CT 22/23 in Salzburg	1371
Tagung des CT 34 in Salzburg	1371
Tagung des CT 311 in Salzburg	1372
Tagung in Salzburg (1974)	1494
Tagung in Paris	1931
CEI – (Commission Electrotechnique Internationale):	
Sitzungen des SC 2B in Kopenhagen	832
Sitzungen der SC 10A in Den Haag	171
Sitzungen der SC 10B in Den Haag	171
Sitzung des SC 12C in Berlin	438
Sitzung des SC 13A in Kopenhagen	240
Sitzungen der SC 15A, 15B und 15C in Zürich	932
Sitzungen des CE 21 und des SC 21A in Ljubljana	100
Sitzungen der SC 23B, SC 23C und SC 23G in Mailand	653
Sitzungen des SC 23E in Brüssel	1234, 1493
Sitzungen des SC 23F in Brüssel	1494
Sitzungen der SC 28A in Mailand	172
Sitzung des SC 32C in Den Haag	1373
Sitzungen des CE 33 in Helsinki	1620
Sitzungen des CE 35 in Ljubljana	586
Sitzung des CE 50 in Baden-Baden	1373
Sitzungen des CE 59 und einiger Sous-Comités des CE 59 in Paris	654
Sitzungen des CE 61 in Toronto	1235
Sitzungen des CE 61 in Heathrow Airport London	39
Sitzung des CE 63 in Sarasota	439
Séance du CE 64 à Madrid	439
Sitzung des CE 70 in Paris	754
Sitzungen des CE 72 in London	101
Sitzung des CE 75 in Baden-Baden	1374
Neuer Präsident der CEI	1627
Sitzungen in Bukarest	1917
Réunion à Bukarest	1917
CENELEC – (Comité Européen de Normalisation Electrotechnique):	
Sitzung des Normenkomitees 3 in Brüssel	834, 1375
Sitzung des CT 17A in Bruxelles	173
Sitzung des CT 20 in London	899
Sitzung des CT 31 in Kopenhagen	102
Sondersitzung des CT 31 in Bruxelles	174
Sitzung des CT 34X in Bruxelles	174
Sitzung des CT 61 in Arnhem	175, 1933
2. Sitzung des Lenkungsausschusses in London	173
CIGRE – (Conférence Internationale des Grands Réseaux Electriques):	
Prochaine Session à Paris	302
Sitzungen in Paris	1778
CIRED – (Congrès International des Réseaux Electriques):	
Troisième Congrès 1975, Appel aux auteurs	212
ECQAC – (Electronic Components Quality Assurance Commission – Commission d'assurance de la qualité des composants électroniques):	
Interessentenversammlung CECC/ECQAC	76
Assemblée des intéressés au CECC et à l'ECQAC	76
EUROCON 74 – (European Conference on Electrotechnics):	
Ansprache anlässlich der Eröffnung der Eurocon 74. – Prinz Claus der Niederlande	1614
Eurocon '74	302, 1614
«The engineer in society»	547
Konferenzband Eurocon '74	1790
EXACT – (International Exchange of Authenticated Electronic Component Performance Test Data):	
Sitzungen des Council in Friedrichshafen	1934

FÖDERATION der nationalen elektrotechnischen Gesellschaften Westeuropas:

CONVENTION des sociétés nationales d'électriciens d'Europe occidentale	477
Generalversammlung in Brüssel	477
Assemblée générale à Bruxelles	477
Sitzung des Comité exécutif in Brüssel	477
Réunion du Comité exécutif à Bruxelles	478
Sitzung des Comité exécutif in Luzern	717
Réunion du Comité exécutif à Lucerne	717
UNIPEDE – (Union Internationale des Producteurs et Distributeurs d'Energie Electrique):	
Kolloquium über Datenverarbeitung	403
Colloque Informatique	403
Comité d'études de la distribution	700
Groupe de travail pour l'emploi des ordinateurs dans les entreprises d'électricité	700
Public-Relations-Symposium in Zürich	759
Relations Publiques. Symposium à Zurich	759
Kommission für Versicherungsfragen	792
Studienkomitee für grosse Netze und internationale Verbindungen	852
Neues aus der UNIPEDE	986
Expertengruppe für Landwirtschaft, Gewerbe und Handel	1074
Groupe d'experts de l'agriculture, de l'artisanat et du commerce	1074
Unter-Studienkomitee Belastungskurven	1302
Sous-Comité d'Etudes des Courbes de Charge	1302
Studienkomitee für Tarife	1303
Comité d'Etudes de la Tarification	1303
Arbeitsgruppe für Versicherungsfragen	1303
Groupe de travail de l'Assurance	1303
Sitzung des Studienkomitees für die Entwicklung der Elektrizitätsanwendungen	1304
Séance du Comité d'Etudes du développement des applications de l'énergie électrique	1304
Arbeitsgruppe für elektrische Raumheizung und Klimatechnik	1305
Groupe de travail pour le chauffage électrique et climatisation des locaux	1305
Arbeitsgruppe für Personalfragen	1306
Groupe de travail pour les questions de personnel	1306
Viertes Internationales Symposium über Elektrofahrzeuge	1307
Quatrième Symposium International du Véhicule Electrique	1307
Sitzung der Arbeitsgruppe für den Einsatz elektronischer Rechenanlagen bei den Elektrizitätswerken	1553
Séance du groupe de travail pour l'emploi des ordinateurs dans les réseaux électriques	1553
Sitzung des Unterstudienkomitees für Chemie in Wärme-kraftwerken	1553
Séance du Sous-Comité d'études de la Chimie des centrales thermiques	1553
Sitzung des Studienkomitees für thermische Produktion	1554
Séance du Comité d'études de la Production thermique	1553
Komitee für Öffentlichkeitsarbeit	1673
Comité des relations publiques	1673
Symposium über Informatik in Madrid	1799, 1800
Colloque informatique à Madrid	1799, 1800
Rapport d'activité du groupe d'experts de la gestion des centres de traitement. – J.W. Evans	1801
Tätigkeitsbericht der Expertengruppe für Unternehmungsverwaltung. – K. Rössner	1802
L'infrastructure informatique actuelle et future des entreprises d'électricité. – J.Y. Louis	1812
Le schéma directeur informatique d'Electricité de France. – A. Méallier	1818
Computerunterstützte Finanzmodelle in Elektrizitätsversor-gungsunternehmungen. – H. Tröscher	1830
Studienkomitee für Kernenergie	1835
Comité d'études de l'énergie nucléaire	1835
Bericht über die 12. Internationale Blitzschutz-Konferenz	37
4. Europäische Mikrowellenkonferenz	302
The Institution of Electrical Engineers (Seminar)	409
9. Tagung der Welt-Energie-Konferenz in Detroit	699
9 ^e Conférence Mondiale de l'Energie à Detroit	699
9. Weltenergiekonferenz in Detroit	802, 1639
9 ^e Conférence mondiale de l'énergie à Detroit	1639
4 ^e Congrès Européen des Hyperfréquences	862
Erdöl-Vereinigung	1074
Union Pétrolière	1074

Union des fabriques d'appareils électriques (VEA)	1076	Lauerer F.: Unfallverhütung bei Stromverbraucheranlagen durch empfindliche Fehlerstrom-Schutzschalter	836		
Vereinigung von Fabriken elektrischer Apparate (VEA)	1077	Ašner M.: Stoßspannungs-Messtechnik	1346		
Aus der Tätigkeit der internationalen Vereinigung für die Koordinierung der Erzeugung und des Transportes elektrischer Energie (UCPTE)	1077	Heep W.: Elektronische Steuerungstechnik	1346		
L'activité de l'UCPTE en 1972/73	1077	K. Küpfmüller: Einführung in die theoretische Elektrotechnik	1622		
Erste internationale Konferenz über die Verwertung von Abfällen zur Energieerzeugung	1085	Sicherheit im Strassenverkehr	1622		
Première conférence internationale sur la conversion des déchets en énergie	1085				
Internationales Symposium «Blendung in der Strassenbeleuchtung»	1105				
Gründung der Energietechnischen Gesellschaft im VDE	1384				
Symposium der Europäischen Wirtschaftskommission der UNO über die Rolle des Erdgases für die Energieversorgung	1554				
Rôle du gaz dans l'approvisionnement en énergie: un symposium de la CEE a examiné les perspectives du marché	1554				
75. Jahresversammlung der AEI	1628				
75 ^e Assemblée générale de l'AEI	1628				
NAGRA	1674				
CEDRA	1674				
Einweihung des Schweiz. Instituts für Nuklearforschung	1711				
Expertengruppe für die Untersuchung der zukünftigen optimalen Struktur des europäischen Netzes	1673				
Groupe d'experts pour l'examen de la structure optimale future du réseau européen	1673				
Eidg. Kommission für die Gesamtenergiekonzeption	1835				
Commission fédérale de la conception globale de l'énergie	1835				
5. Europäische Mikrowellentagung (Call for papers)	1938				
2.73 Schweizerische Ausstellungen Expositions suisses					
«Teleforum 74»	474	«Theorie des Magnetismus»	541		
FERA 1974	1514	«Systemzuverlässigkeit und Systemsicherheit ist nicht dasselbe»	997		
Brief von Herrn E. Schönholzer betr. Solarenergie				1497	
2.75 Public Relations – Public relations					
<i>Les relations publiques et l'accroissement des besoins d'énergie électrique.</i> – J. Broulhiet	767	Kurzberichte	70, 139, 211, 301, 409, 473, 546, 626, 713, 801, 860, 933, 1241, 1383, 1512, 1626, 1790, 1938		
<i>Public Relations in Zeiten der Energieknappheit.</i> – M. Colley	772	Nouvelles brèves	70, 139, 211, 301, 409, 473, 546, 626, 713, 801, 860, 933, 1241, 1383, 1512, 1626, 1790, 1938		
<i>Die Information der Öffentlichkeit über die Investitionspolitik der Elektrizitätswirtschaft.</i> – H. Mirschinka	775	J. Blankart, Luzern †	292		
<i>Öffentlichkeitsarbeit und Regierungspolitik.</i> – P.A. Maybury	780	Regional-Veranstaltung des SIA	409		
<i>Schulung von PR-Mitarbeitern.</i> – B. Vickers	782	Presseorientierung der Honeywell Bull (Schweiz) AG	802		
<i>Comment développer l'esprit relations publiques dans une entreprise?</i> – M. Hanssens	785	Neue Fabrik der Elektrona S.A. in Boudry	862		
				Hundert Jahre Technikum Winterthur	1003
				Pressekonferenz der BBC	1004
				Versammlung des Betriebsverbandes Ostschweizerischer Gemeinde-Elektrizitätswerke (BOG)	1004
				Presseorientierung über eine Schleppplötanlage	1242
				Vereinigung von Fabriken elektrischer Apparate (VEA) (Pressekonferenz)	1242
				United Nations Industrial Development Organization (Aufforderung zur Bewerbung)	1790
				Konferenzband Eurocon '74	1790
2.8 Literatur – Documentation					
2.81 Buchbesprechungen – Analyses d'ouvrages					
Golde R.H.: Lightning Protection	757	Technische Neuerungen	69, 138, 209, 300, 407, 471, 544, 625, 709, 799, 858, 932, 1001, 1239, 1381, 1509, 1623, 1789, 1937		
Lindsey W.C.: Synchronization systems in communication and control	757	Nouveautés techniques	69, 138, 209, 300, 407, 471, 544, 625, 709, 799, 858, 932, 1001, 1239, 1381, 1509, 1623, 1789, 1937		
Schweiz. Kommission für Elektrowärme: Elektrische Raumheizung	757				
Homberger E.: Schutzmassnahmen in elektrischen Anlagen ..	758				
Ravetz J.R.: Die Krise der Wissenschaft	758				
2.9 Verschiedenes – Divers					
2.91 Briefe an die Redaktion Lettres à la Rédaction					
«Theorie des Magnetismus»				541	
«Systemzuverlässigkeit und Systemsicherheit ist nicht dasselbe»				997	
Brief von Herrn E. Schönholzer betr. Solarenergie				1497	
2.92 Mitteilungen – Communications					
Kurzberichte				70, 139, 211, 301, 409, 473, 546, 626, 713, 801, 860, 933, 1241, 1383, 1512, 1626, 1790, 1938	
Nouvelles brèves				70, 139, 211, 301, 409, 473, 546, 626, 713, 801, 860, 933, 1241, 1383, 1512, 1626, 1790, 1938	
J. Blankart, Luzern †				292	
Regional-Veranstaltung des SIA				409	
Presseorientierung der Honeywell Bull (Schweiz) AG				802	
Neue Fabrik der Elektrona S.A. in Boudry				862	
Hundert Jahre Technikum Winterthur				1003	
Pressekonferenz der BBC				1004	
Versammlung des Betriebsverbandes Ostschweizerischer Gemeinde-Elektrizitätswerke (BOG)				1004	
Presseorientierung über eine Schleppplötanlage				1242	
Vereinigung von Fabriken elektrischer Apparate (VEA) (Pressekonferenz)				1242	
United Nations Industrial Development Organization (Aufforderung zur Bewerbung)				1790	
Konferenzband Eurocon '74				1790	
2.93 Technische Neuerungen Nouveautés techniques					
Technische Neuerungen				69, 138, 209, 300, 407, 471, 544, 625, 709, 799, 858, 932, 1001, 1239, 1381, 1509, 1623, 1789, 1937	
Nouveautés techniques				69, 138, 209, 300, 407, 471, 544, 625, 709, 799, 858, 932, 1001, 1239, 1381, 1509, 1623, 1789, 1937	

3 Vereinsnachrichten Communications des organes des Associations

3.2 Qualitätszeichen – Marques de qualité

3.21 Erteilungen – Attributions

Installationsrohre	1012
Isolierte Leiter	1011, 1012, 1249, 1522
Kleintransformatoren	416, 480, 809, 943, 1249, 1521
Kondensatoren	415, 480, 810, 1013, 1520, 1793
Lampenfassungen	809, 942, 1793
Leiterverbindungsmaßmaterial	809, 943, 1012, 1521
Netzsteckkontakte	416
Netzsteckvorrichtungen	942, 1011, 1522, 1794
NH-Sicherungsschaltleisten und Trenner	1248
Schalter	943, 944, 1248, 1521, 1522
Schmelzsicherungen	480, 810
Sicherungselemente	1521
Steckkontakte	942, 1793
Appareils d'interruption	943, 944, 1248, 1521, 1522
Conducteurs isolés	1011, 1012, 1249, 1522
Condensateurs	415, 480, 810, 1013, 1520, 1793
Coupe-circuit basse tension à haut pouvoir de coupure et sectionneurs	1248
Coupe-circuit à fusibles	480, 810
Douilles de lampes	809, 942, 1793
Matériel de connexion pour conducteurs	809, 943, 1012, 1521
Prises de courant	416, 942, 1011, 1522, 1793, 1794
Socles de coupe-circuit	1521
Transformateurs de faible puissance	416, 480, 809, 943, 1249, 1521
Tubes d'installation	1012

3.22 Löschungen – Retraits

Werner Hotz, Münchenstein	416
OWO-Presswerk AG, Mümliswil	1794

3.23 Änderungen – Changements

Vertreterwechsel bei der Kabel- und Mantelwerke, Gutehoffnungshütte AG, Hannover	1794
Changement de représentant à la maison Kabel- und Mantelwerke, Gutehoffnungshütte AG, Hanovre	1794

3.3 Prüfzeichen für Glühlampen Estampilles d'essais pour lampes à incandescence

3.31 Erteilungen – Attributions

Glühlampen	1522
Lampes à incandescence	1522

3.4 Prüfberichte – Procès-verbaux d'essais

3.41 Prüfungen – Epreuves

Anschlussbrücken für Erdungsgarnituren	219
Betätigungsstange	417
Dampfbzughäube	1250
Einbau-Ventilator	218, 219
Gemüse-Waschmaschine	1013
Industriestaubsauger	218
Isolationsüberwachungsgerät	944
Klingel	1794
Kopierapparat	217, 219
Leckanzeigegerät	1250
Lichtkette	1014
Rauchgasprüfgerät	1014
Reinigungs- und Trocknungsautomat	217
Saunaofen	417
Schutzerdungsgarnitur	218, 418

Stand-Kochkessel	1523
Steckdosenleuchte	1013
Stoerenmotor	417
Toilettenschrank	1523
Wasserenthärter	810
Zweiton-Gong	1250
Adoucisseur d'eau	810
Aérateur à encastrer	218, 219
Appareil de contrôle des fumées et gaz	1014
Armoire de toilette	1523
Aspirateur de poussière pour l'industrie	218
Contrôleur d'isolation	944
Détecteur de fuite	1250
Fourneau de sauna	417
Garniture de protection	218, 418
Gong à deux tons	1250
Guirlandes lumineuses	1014
Hotte aspirante	1250
Lave-légumes	1013
Luminaire de socle de prise de courant	1013
Machine de nettoyage et séchage automatique	217
Marmite fixe	1523
Moteur de store	417
Perche de manœuvre	417
Photocopieur	217, 219
Ponts pour fixer les garnitures de protection	219
Sonnerie	1794

3.43 Änderungen – Modifications

Vertreterwechsel bei der Kabel- und Mantelwerke, Gutehoffnungshütte AG, Hannover	1794
Changement de représentant à la maison Kabel- und Mantelwerke, Gutehoffnungshütte AG, Hanovre	1794

3.5 Normen des SEV – Normes de l'ASE

3.51 Vorschriften, Qualitätsregeln und Normen Prescriptions, règles de qualité, normes

3.511 Entwürfe – Projets

Änderungen und Ergänzungen der 5. Auflage der Vorschriften für Steckkontakte und der 1. Auflage der Vorschriften für Netzsteckkontakte	311
Modifications et compléments apportés à la 5 ^e édition des Prescriptions pour prises de courant et à la 1 ^{re} édition des Prescriptions pour prises de courant	311
Änderungen des Entwurfes der Sicherheitsvorschriften für Wechselspannungs-Motorkondensatoren, Publ. 1029 des SEV	552
Modifications apportées au projet des Prescriptions de sécurité pour les condensateurs de moteurs à courant alternatif, Publ. 1029 de l'ASE	552
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Kondensatoren und Widerstände für Elektronik und Nachrichtentechnik»	552
Règles de l'ASE dans le domaine «Condensateurs et résistances pour équipements électroniques et de télécommunication» ..	553
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Elektronenröhren» ..	553
Règles de l'ASE dans le domaine «Tubes électroniques» ..	554
Sicherheitsvorschriften für elektrische Apparate für Haushalt und ähnliche Zwecke	945
Prescriptions de sécurité pour les appareils électroménagers et analogues	946
Sicherheitsvorschriften für Kleintransformatoren	1518
Prescriptions de la sécurité pour les transformateurs de faible puissance	1518
Änderungen und Ergänzungen der 2. Auflage der Hausinstallationsvorschriften	1708
Modifications et compléments à la 2 ^e édition des Prescriptions sur les installations électriques intérieures	1708
Normen des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Elektrische Apparate für Haushalt und ähnliche Zwecke»	1792
Normes de l'ASE dans le domaine «Appareils électrodomestiques et analogues»	1792

3.512 Inkraftsetzungen, Genehmigungen Mises en vigueur, approbations	
Inkraftsetzung von Sicherheitsvorschriften für Staubsauger	310
Mise en vigueur des Prescriptions de sécurité pour les aspirateurs	309
Inkraftsetzung der Publ. 1014.1973 des SEV, «Sicherheitsvorschriften für Vorschaltgeräte zu Fluoreszenzlampen»	941
Mise en vigueur de la Publ. 1014.1973 de l'ASE, «Prescriptions de sécurité pour les ballasts pour lampes à fluorescence» ..	941
Inkraftsetzung von Sicherheitsvorschriften für elektrische Apparate für Haushalt und ähnliche Zwecke	1246
Mise en vigueur des Prescriptions de sécurité pour les appareils électrodomestiques et analogues	1246
Inkraftsetzung der Publikation 1029.1974 des SEV, Sicherheitsvorschriften für Wechselspannungs-Motorkondensatoren ..	1331
Mise en vigueur de la Publication 1029.1974 de l'ASE, Prescription de sécurité pour les condensateurs de moteurs à courant alternatif	1331
Inkraftsetzung der Publikation 4001.1974 des SEV, «Erdung elektrischer Anlagen ans Wasserleitungsnets»	1331
Mise en vigueur de la Publication 4001.1974 de l'ASE, «Mise à la terre d'installations électriques par l'intermédiaire de conduites de distribution d'eau»	1331
Inkraftsetzung von Änderungen und Ergänzungen zu den Normen SEV 1011 Vorschriften für Netzsteckkontakte, SEV 0120 Vorschriften für Steckkontakte	1389
Mise en vigueur de modifications et compléments apportés aux normes ASE 1011 Prescriptions pour prises de courant, ASE 0120 Prescriptions pour prises de courant	1389
3.513 Mitteilungen – Communications	
Einführung der runden internationalen Steckvorrichtungen für industrielle Zwecke in der Schweiz	1496
Introduction en Suisse des prises de courant internationales de forme circulaire pour usages industriels	1496
3.52 Regeln und Leitsätze Règles et recommandations	
3.521 Entwürfe – Projets	
Leitsätze für öffentliche Beleuchtung, 1. Teil: Strassen und Plätze	148
Recommandations pour l'éclairage public, Première partie: rues, routes et places	148
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Graphische Symbole»	220, 1942
Règles et recommandations de l'ASE dans le domaine «Symboles graphiques»	220, 1942
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Elektronenröhren» ..	947
Règles de l'ASE dans le domaine «Tubes électroniques» ..	947
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Lampen, Lampensockel und Lampenfassungen»	947
Règles de l'ASE dans le domaine «Lampes, culots et douilles» ..	948
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Hochspannungsapparate»	1015
Règles de l'ASE dans le domaine «Appareils d'interruption à haute tension»	1015
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Elektrische Maschinen» ..	1101
Règles de l'ASE dans le domaine «Machines électriques tournantes»	1101
Leitsätze zur Ermittlung des Gebrauchswerts elektrischer Haushaltwaschmaschinen	1246
Recommandations pour la détermination de l'aptitude à la fonction des machines à laver le linge à usage domestique	1246
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Elektronische Messinstrumente»	1329
Règles de l'ASE dans le domaine «Appareils de mesure électriques»	1329
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Lampen»	1329, 1861
Règles de l'ASE dans le domaine «Lampes»	1329, 1861
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Gebrauchswert elektrischer Haushaltapparate»	1329
Règles de l'ASE dans le domaine «Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques»	1329
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Magnetische Bauelemente und Ferrite»	1330
Règles de l'ASE dans le domaine «Composants magnétiques et ferrites»	1330
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Piezoelektrische Bauelemente für Frequenzsteuerung und Frequenzselektion» ..	1330
Règles de l'ASE dans le domaine «Dispositifs piézo-électriques pour la commande et le choix de la fréquence»	1330
Ausschreibung einer Norm des SEV	1463
Mise à l'enquête d'une Norme de l'ASE	1463
Ausschreibung von Normen des SEV	1706
Mise à l'enquête de Normes de l'ASE	1706
Regeln des SEV aus dem Arbeitsgebiet «Gebrauchswert elektrischer Ventilatoren»	1861
Règles de l'ASE dans le domaine «Aptitude à la fonction des ventilateurs électriques»	1861
3.522 Inkraftsetzungen – Mises en vigueur	
Inkraftsetzung von Publikationen aus dem Arbeitsgebiet Messverfahren des Gebrauchswerts von Apparaten für Haushalt und ähnliche Zwecke	146
Mise en vigueur de Publications dans le domaine méthodes de mesure de l'aptitude à la fonction d'appareils pour usages domestiques et analogues	146
Inkraftsetzung der Publikation 3160.1973 des SEV, «Regeln für diverse Lampen und Vorschaltgeräte», 2. Auflage	146
Mise en vigueur de la Publication 3160.1973 de l'ASE, «Règles pour lampes et ballasts», 2 ^e édition	146
Inkraftsetzungen von Publikationen aus dem Arbeitsgebiet «Graphische Symbole»	1104
Mise en vigueur de Publications dans le domaine «Symboles graphiques»	1104
Inkraftsetzung von Publikationen aus dem Arbeitsgebiet «Lampen, Lampensockel und Lampenfassungen»	1387
Mise en vigueur de Publications dans le domaine «Lampes, culots et douilles»	1387
Inkraftsetzung von Publikationen aus dem Arbeitsgebiet «Elektronenröhren»	1388
Mise en vigueur de Publications «Tubes électroniques»	1388
3.6 Europäische und harmonisierte Normung Normalisation Européenne et documents d'harmonisation	
3.61 Entwürfe – Projets	
CENELEC – (Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung – Comité Européen de Normalisation Electrotechnique):	
Ausschreibung von Harmonisierungsentwürfen	147, 1102, 1706
Mise à l'enquête de projets d'harmonisation	147, 1102, 1706
Ausschreibung einer europäischen Norm	1463
Mise à l'enquête publique de projets d'harmonisation	1463
Ausschreibung von europäischen Normen	1518
Mise à l'enquête publique des projets d'harmonisation	1518
Ausschreibung von Harmonisierungsdokumenten betr. Haushaltanlagen	1632
Mise à l'enquête publique de documents d'harmonisation concernant les installations intérieures	1632
Ausschreibung eines Harmonisierungsdokumentes betreffend elektrische Kabel	1708
Mise à l'enquête publique d'un document d'harmonisation concernant les câbles électriques	1708
Ausschreibung eines Harmonisierungsentwurfes betreffend Warn-, Verbots- und Hinweisschilder	1861
Mise à l'enquête publique d'un projet d'harmonisation concernant les panneaux d'avertissement, panneaux d'interdiction et panneaux supplémentaires contre les dangers de nature électrique	1861
CECC – (Harmonisiertes Gütebestätigungssystem für Bauelemente der Elektronik)	
CECC – (Système harmonisé d'assurance de la qualité des composants électroniques)	
870, 1016, 1103, 1246, 1331, 1463, 1706, 1792, 1862	
870, 1016, 1103, 1246, 1331, 1463, 1706, 1792, 1862	
3.7 SEV und VSE – ASE et UCS	
3.71 Jahresversammlung – Assemblée annuelle	
Jahresversammlungen 1974 des SEV und des VSE:	
Einladung	1109
Programm	1110

3.73 Mitteilungen der Technischen Prüfanstalten Communiqués des Institutions de contrôle

Provisorische Sicherheitsvorschriften für Leiter mit thermooelastischer Kunststoffisolation TP 201/7 A-d	857
Provisorische Sicherheitsvorschrift für Ölfeuerungsautomaten TP 207/2 A-d	857
Erläuterungen und Präzisierungen zur Publ. SEV 1053.1970, Sicherheitsvorschriften für Leuchten	857
Übersicht über die Auslandtätigkeit der Materialprüfanstalt und Eichstätte des SEV in den Jahren 1968...1973	929
Radiostörungen durch Sekundärmodulation von Wärmeapparaten	1389
Perturbations radiophoniques par modulation secondaire causées par des appareils électrocalorifiques	1389
Provisorische Sicherheitsvorschrift für Industriesteckvorrichtungen nach CEI/CEE TP 208/1A-d	1520
Prescription de sécurité provisoire pour les Prises de courant pour usages industriels selon CEI/CEE TP 208/1A-f	1520
Revision der Provisorischen Sicherheitsvorschrift TP 12B für Apparate der Fernmeldetechnik, die von nicht-instruierten Personen verwendet werden	1862
Révision des Prescriptions de sécurité provisoires IC 12B pour les appareils de télécommunication utilisés par des personnes non initiées	1862

3.74 Mitteilungen des Eidg. Starkstrominspektortates Communications de l'Inspection fédérale des installations à courant fort

Sonderabzüge (über Weisungen und Instruktionen)	137
Tirages à part (des instructions et prescriptions)	137
Schutzmassnahmen bei Arbeiten des Tankreinigungsgewerbes	299
Mesures de sécurité à prendre lors de travaux effectués par des entreprises de révision de cisternes	299
Holzsplitterplatten als Träger elektrischer Apparate von Hausinstallationen	544
Emploi de panneaux en bois aggloméré comme supports d'appareils électriques pour installations intérieures	544
Antennen-Verstärkeranlagen in Betriebsräumen von Hochspannungsanlagen	709
Amplificateurs pour antennes dans les locaux de service d'installation à haute tension	709
Schutzmassnahmen gegen die Beeinflussung der Nebenanlagen von Rohrleitungen durch benachbarte Hochspannungs-Anlagen und -Leitungen	857
Directives pour les installations auxiliaires de pipelines	857
Steckbare Verbindungen in elektrischen Hausinstallationen ..	998
Dispositifs de connexion par prise et fiche pour installations électriques intérieures	998
Durch Fehlerstromschutzschalter geschützte Steckdosen in elektrischen Hausinstallationen	998
Prises de courant pour usage domestique protégées par des disjoncteurs de protection à courant de défaut	998
Drehstromgruppen aus einpoligen Überstromschutzorganen in elektrischen Hausinstallationen	1519
Coupe-surintensité tripolaire pour installations électriques intérieures constitué par éléments unipolaires	1519
In Gebäudeteile integrierte elektrische Heizungsanlagen	1519
Installations électriques de chauffage intégrées aux bâtiments.	1519
Industriesteckvorrichtungen nach internationaler Norm	1519
Dispositif conjoncteur à usage industriel selon normes internationales	1519
Elektrische Ausrüstung von Werkzeugmaschinen	1519
Equipement électrique des machines outils	1519
Annäherung von Starkstromanlagen an Rohrleitungsanlagen zur Beförderung flüssiger oder gasförmiger Brenn- und Treibstoffe	1519
Voisinage d'installation à courant fort et d'installations de transport par conduites de combustibles ou carburants liquides ou gazeux	1519
Farbkennzeichnung des Nulleiters in elektrischen Hausinstallationen	1634
Désignation du conducteur neutre dans les installations électriques intérieures	1634

3.8 SEV – ASE

3.81 Unsere Verstorbenen – Nécrologie

Unsere Verstorbenen	144, 630, 1587
Nécrologie	144, 630, 1587

3.82 Generalversammlung – Assemblée générale

90. Generalversammlung des SEV:	
<i>Präsidialansprache.</i> – H. Elsner	1599
Programm	1110
Traktanden	1113
Bericht des Vorstandes	1115
Rechnungen und Voranschlag	1125
Denzler-Stiftung	1129
Fondation Denzler	1129
Personalfürsorgestiftung	1129
Fondation de prévoyance en faveur du personnel	1129
Mitgliederbeiträge	1130
Anträge des Vorstandes	1131
Bericht der Rechnungsrevisoren	1132
Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES)	1133
Protokoll der 90. Generalversammlung	1607
Procès-verbal de la 90 ^e Assemblée générale de l'ASE	1607

3.83 Sitzungen – Séances

Vorstand des SEV	74, 305, 865, 1459
Comité de l'ASE	74, 305, 865, 1459
Ausschuss des Vorstandes für die Technischen Prüfanstalten des SEV	306, 1007
Bureau du Comité de l'ASE pour les Institutions de contrôle	306, 1007
Sicherheitsausschuss des CES	306, 805
Comité de sécurité du CES	306, 805
Fachkollegium 3 des CES	74, 1007
Comité Technique 3 du CES	74, 1007
Fachkollegium 3 des CES, UK-HI	478, 1855
Comité Technique 3 du CES, UK-HI	478, 1855
Fachkollegium 4 des CES	1703
Comité Technique 4 du CES	1703
Fachkollegium 9 des CES	75, 1098, 1791, 1855
Comité Technique 9 du CES	75, 1098, 1791, 1855
Fachkollegium 11 des CES	1703
Comité Technique 11 du CES	1703
Fachkollegium 12 des CES	1459
Comité Technique 12 du CES	1459
Fachkollegium 12 des CES, UK 12B	1244, 1460
Comité Technique 12 du CES, UK 12B	1244, 1460
Fachkollegium 12 des CES, UK 12C	478
Comité Technique 12 du CES, UK 12C	478
Fachkollegium 12 des CES, UK 12F	717
Comité Technique 12 du CES, UK 12F	717
Fachkollegium 13A des CES	1588
Comité Technique 13A du CES	1588
Fachkollegium 14 des CES	550, 1856
Comité Technique 14 du CES	550, 1856
Fachkollegium 15A des CES	1704
Comité Technique 15A du CES	1704
Fachkollegium 15B des CES	1856
Comité Technique 15B du CES	1856
Fachkollegium 15C des CES	1098, 1857
Comité Technique 15C du CES	1098, 1857
Fachkollegium 17A des CES	1099
Comité Technique 17A du CES	1099
Fachkollegium 28A des CES	75, 307, 805, 1629
Comité Technique 28A du CES	75, 306, 805, 1629
Fachkollegium 32B des CES	307
Comité Technique 32B du CES	307
Fachkollegium 32C des CES	1325
Comité Technique 32C du CES	1325
Fachkollegium 33 des CES	938
Comité Technique 33 du CES	938
Fachkollegium 38 des CES	1589, 1857
Comité Technique 38 du CES	1589, 1857
Fachkollegium 40 des CES	938, 1100
Comité Technique 40 du CES	938, 1100
Fachkollegium 40 des CES, UK-SK	718, 939
Comité Technique 40 du CES, UK-SK	718, 939
Fachkollegium 41 des CES	1461
Comité Technique 41 du CES	1460
Fachkollegium 46 des CES	1630
Comité Technique 46 du CES	1630
Fachkollegium 47 des CES	805, 939
Comité Technique 47 du CES	805, 939
Fachkollegium 49 des CES	1007
Comité Technique 49 du CES	1007
Fachkollegium 50 des CES	1325
Comité Technique 50 du CES	1325

Fachkollegium 52 des CES	1940
Comité Technique 52 du CES	1940
Fachkollegium 55 des CES	550, 940, 1008
Comité Technique 55 du CES	550, 940, 1008
Fachkollegium 56 des CES	1326
Comité Technique 56 du CES	1326
Fachkollegium 59 des CES	1326
Comité Technique 59 du CES	1326
Fachkollegium 63 des CES	1244
Comité Technique 63 du CES	1244
Fachkollegium 68 des CES	308
Comité Technique 68 du CES	307
Fachkollegium 70 des CES	630, 1461, 1517
Comité Technique 70 du CES	630, 1461, 1517
Expertenkomitee für die Begutachtung von Konzessionsgesuchen für Trägerfrequenzverbindungen längs Hochspannungsleitungen (EK-TF)	413, 867, 1705
Comité d'Experts pour l'examen de demandes de concessions pour liaisons par ordre porteur sur lignes à haute tension	413, 866, 1705
Fachkollegium für das CISPR des CES	806
Comité Technique du CES pour le CISPR	805
Kommission zum Studium niederfrequenter Störeinflüsse	479, 719, 1859
Commission pour l'étude des perturbations en basse fréquence	479, 719, 1859
Fachkollegium 200 des CES	309, 718, 940, 1386, 1857, 1940
Comité Technique 200 du CES	308, 718, 940, 1386, 1857, 1940
Fachkollegium 200 des CES, UK 200B	308, 718, 1461
Comité Technique 200 du CES, UK 200B	308, 718, 1461
Fachkollegium 201 des CES	501, 719, 1327, 1705
Comité Technique 201 du CES	501, 719, 1327, 1704
Fachkollegium 202 des CES	806, 1517
Comité Technique 202 du CES	806, 1517
Fachkollegium 203 des CES	144, 1791, 1859
Comité Technique 203 du CES	144, 1791, 1858
Fachkollegium 205 des CES	215, 806, 1589
Comité Technique 205 du CES	215, 806, 1589
Fachkollegium 206 des CES	412, 1008
Comité Technique 206 du CES	412, 1008
Fachkollegium 207 des CES	215, 807, 1590
Comité Technique 207 du CES	215, 807, 1590
Fachkollegium 208 des CES	215, 412, 551, 807, 1009, 1327, 1590, 1941
Comité Technique 208 du CES	215, 412, 551, 807, 1009, 1327, 1590, 1941
Fachkollegium 213 des CES	1591
Comité Technique 213 du CES	1591
Fachkollegium 214 des CES	866
Comité Technique 214 du CES	866
Fachkollegium 215 des CES	866, 1328, 1630
Comité Technique 215 du CES	866, 1328, 1630
Fachkollegium 221 des CES	1592
Comité Technique 221 du CES	1592
Interessentenversammlung CECC/ECQAC in Zürich	76
Assemblée des intéressés au CECC et à l'ECQAC à Zurich	76
Arbeitsgruppe des SEV «Elektrostatische Aufladungen» (AG-EA)	1462, 1631
Groupe de Travail de l'ASE «Charges électrostatiques»	1462, 1631

3.84 Veranstaltungen – Manifestations

Veranstaltungen des SEV und des VSE	
72, 142, 213, 410, 475, 548, 628, 715, 803, 936, 1005, 1187, 1256, 1464, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864, 1944	
Manifestations de l'ASE et de l'UCS	
72, 142, 213, 410, 475, 548, 628, 715, 803, 936, 1005, 1187, 1256, 1464, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864, 1944	
Informationstagung über Zuverlässigkeit von elektronischen Bauelementen und Systemen	
Programm	319, 419
Bericht	978
Journée d'information sur Fiabilité de composants et équipements électroniques	
Programme	320, 420
31. Schweizerische Tagung für elektrische Nachrichtentechnik (STEN)	
Programm	811, 871
Begrüssung. – J. Blöchliger	1467
Einführung. – G. Locher	1468
31 ^{es} Journées de la technique des télécommunications	
Programme	812, 872

Informationstagung über Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik	1251
Programm	1524, 1593
Zusammenfassung aller Vorträge	1915
Journées d'information sur «Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik»	1526, 1595
Informationstagung über Hoffnungen und Grenzen nichtkonventioneller Energiequellen	1252, 1390
Programme	1253, 1391
Journées d'information sur Espoirs et limites des sources d'énergie non conventionnelles	1760
Allocation. – A. W. Roth	1760
Zusammenfassungen aller Vorträge	1766
Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Qualitätsförderung (SAQ) (Einladung für die Anmeldung von Fachvorträgen)	1863

3.85 Mitteilungen – Communications

Neue Mitglieder des SEV	145, 631, 867, 1097, 1243, 1587
Nouveaux membres	145, 631, 867, 1097, 1243, 1587
Ehrung für Adrian W. Roth	210
Gemeinsame Mitgliedschaft für Studenten im SEV und IEEE	309
Affiliation commune à l'ASE et à l'IEEE pour étudiants	309
Eingegangene Normen	310, 414, 632, 869, 1860
Normes reçues	310, 414, 632, 869, 1860
Neue Briefadresse des SEV	720
Erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen SEV und IEEE	808
Offene Stellen bei der ESRO	935, 1938
EMC Symposium und Ausstellung in Montreux 1975	935
Sources and effets of power system disturbances	935
Ingenieur – Dein Beruf?	935
An unsere Mitglieder	938, 1097, 1243
A nos membres	938, 1097
Industriesteckvorrichtungen nach internationalen Normen	1385
Einführung der runden internationalen Steckvorrichtungen für industrielle Zwecke in der Schweiz	1496
Introduction en Suisse des prises de courant internationales de forme circulaire pour usages industriels	1496
Richtlinien der Carbura	1515
Schweizerisches Elektrotechnisches Komitee (CES), (Organisation des CES)	1516
Comité Electrotechnique Suisse (CES), (Organisation du CES)	1516
Neuer Präsident der CEI	1627
The IEC and its future. – V.I. Popkov	1929
Tag der offenen Tür bei W. Moor AG	1939
Herbsttagung 1974 der Sperry-Univac	1939

3.86 Publikationen, Sonderdrucke Publications, tirages à part

Hausinstallationsvorschriften des SEV, 2. Auflage	413
Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures, deuxième édition	413
Schutz gegen gefährliche Berührungs- und Schrittspannung	414
Protection contre une tension de contact ou de pas dangereuse	414
Neue Österreichische Vorschriften für die Elektrotechnik	867
Gesamtverzeichnis «Veröffentlichungen des SEV», Ausgabe 1974, erschienen	868
La Liste complète des Publications de l'ASE, édition 1974, a paru	868
Neue Publikationen (CEI)	868, 1104
Nouvelles publications (CEI)	868, 1104
Sources and effets of power system disturbances	935
Pioniere der Elektrizität, Subskription	935, 1939
Hausinstallationsvorschriften des SEV	1389
Prescriptions de l'ASE sur les installations électriques intérieures	1389

3.9 VSE – UCS

3.91 Generalversammlung – Assemblée générale

Präsidialansprache anlässlich der Generalversammlung VSE. – E. Trümpty	1532
Discours présidentiel prononcé devant l'Assemblée générale de l'UCS. – E. Trümpty	1532
Dankadresse des neuen Präsidenten, Herrn Dr. C. Babaianz, an seinen Amtsvorgänger, Herrn Dr. E. Trümpty, anlässlich der Generalversammlung	1539

<i>Remerciements du nouveau président M. C. Babaiantz, adressés à son prédécesseur M. E. Trümpy, lors de l'Assemblée générale</i>	1539	Prophylaxie alcaline pour prévenir les accidents tardifs aux reins en cas d'électrocution par courant à haute tension	1254, 1311
<i>Energiepolitische Tagesfragen.</i> – Bundesrat W. Ritschard	1540	Baubewilligung für das Kernkraftwerk Kaiseraugst rechtskräftig	1255
<i>Questions actuelles de politique énergétique.</i> – W. Ritschard, conseiller fédéral	1540	Entrée en force du permis de construire pour la centrale nucléaire de Kaiseraugst	1255
Generalversammlung des VSE:		Gesamtenergiekonzeption	1255, 1311
Einladung	1155	Conception globale de l'énergie	1255, 1311
Anträge des Vorstandes	1155	Arbeitsgruppe «Strukturen von Einheitstarifen»	1307
Bericht der Einkaufsabteilung	1156	Groupe de travail de l'UCS «Structures de tarifs unitaires»	1307
Betriebsrechnung	1157	Energiepolitisches Manifest des Schweizerischen Bundes für Naturschutz	1313
Aufklärungsaktion 1971–1973	1157	Elektromobile gehen in Produktion	1313
Bilanzen	1157	Pressespiegel des VSE	1087, 1315, 1448, 1568, 1692, 1844
Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren	1158	Reflets de presse de l'UCS	1087, 1315, 1448, 1568, 1692, 1844
Bericht des Vorstandes über das 78. Geschäftsjahr 1973	1159	Nicht am Bedarf vorbei klimatisieren	1317
Protokoll	1549	Wechsel in der Geschäftsleitung des VSG, der USOGAS und der SWISSGAS	1436
Procès-verbal	1549	Changement des postes directeurs à VSG, à l'USOGAS et à SWISSGAS	1436
Hauptthemen der VSE-Generalversammlung	1531	Eidgenössische Kommission zur Erarbeitung einer Gesamtenergiekonzeption	1436
Sujets principaux abordés à l'Assemblée générale de l'UCS	1531	Commission fédérale pour l'élaboration d'une conception globale de l'énergie	1436
3.92 Sitzungen – Séances		SVA-Studienreise «Aufbereitung und Endlagerung radioaktiver Abfälle» Karlsruhe und Asse	1437
Kommission für Energietarife	132	Voyage d'étude de l'ASPEA à Karlsruhe et Asse	1437
309. Sitzung des Vorstandes VSE	987	Schweizerische Vereinigung für Sonnenenergie	1438
310. Sitzung des Vorstandes VSE	987	Société suisse pour l'énergie solaire	1438
Sitzung des VSE-Vorstandes	1563	Arbeitsgruppe zur Erarbeitung eines Landesberichtes für das UNIPEDE-Tarifkolloquium	1439, 1563
Séance du Comité	1563	Groupe de travail pour élaborer un rapport national en vue du colloque tarifaire de l'UNIPEDE	1439, 1563
Kommission für Energietarife	922, 1675, 1837	Arbeitsgruppe für die Numerierung und Sortimentsreduktion von Netzmateriel	1439
Commission pour les tarifs d'énergie électrique	1675, 1837	Groupe de travail pour la numérotation et la réduction de l'assortiment du matériel de réseaux	1439
Kommission für Zählerfragen	1079	L'Électricité neuchâteloise s'installe à Corcelles-Cormondrèche	1441
Commission pour les questions de compteurs	1079	Pressekonferenz des Elektrizitätswerkes der Stadt Zürich	1442
Arbeitsgruppe zur Erarbeitung eines Landesberichtes für das UNIPEDE-Tarifkolloquium	1081	Eine neue Zeitschrift «Kabel-Câbles/bcc»	1447
Groupe de travail pour l'établissement d'un rapport national destiné au colloque de l'UNIPEDE sur la tarification	1081	Un nouveau périodique «Kabel-Câbles/bcc»	1447
Sitzung der Kommission des VSE für Aufklärungsfragen	1439, 1081	Strompreiserhöhung bei den Elektrizitätswerken des Kantons Zürich	1564
Séance de la Commission pour les questions d'informations	1439, 1081	Das 4. Informationsinserat des VSE	1565
Sitzung der Kommission für Rechtsfragen	1440, 1675, 1837	La 4 ^e annonce d'information de l'UCS	1566
Commission pour les questions juridiques	1440, 1675, 1837	Verzeichnis der Staudämme der Welt	1567
Kommission für Personalfragen	1563, 1676	Registre mondial des barrages	1567
Commission pour les questions de personnel	1563, 1676	Stilllegung von Siedewasserreaktor-Kernkraftwerken in den USA	1567
Sitzung der Kommission für Diskussionsversammlungen über Betriebsfragen	1675	Mise hors service des réacteurs à eau bouillante aux USA	1567
Commission pour les journées de discussion sur les questions d'exploitation	1675	12. Kongress des Internationalen Komitees für Grosse Talsperren	1568
Kommission für die Einkaufsabteilung	1837	XII ^e Congrès international des grands-barrages	1568
Commission pour la section des achats	1837	Das 5. Informationsinserat des VSE	1838
Pensionskasse der Schweiz. Elektrizitätswerke	1837	La 5 ^e annonce d'information de l'UCS	1839
Caisse de pensions de centrales suisses d'électricité	1837		
3.93 Mitteilungen – Communications			
Zum Jahreswechsel	41		
Vers l'an nouveau	42		
Liste der Jubilare des VSE 1973	113		
Liste des jubilaires de l'UCS en 1973	113		
Gesamtenergiekonzeption und VSE	204		
J. Blankart, Luzern †	292		
Kolloquium über Datenverarbeitung der UNIPEDE	403		
Colloque Informatique de l'UNIPEDE	403		
Generalversammlung des Schweizerischen Energie-Konsumentenverbandes in Zürich	619		
Erste Hilfe bei Starkstromunfällen	619	Espoirs et limites des sources d'énergie non conventionnelles	1760
Premiers secours en cas d'accidents dus au courant fort	619	Allocation. – A. W. Roth	1760
Informations-Inserate des VSE: «Strom dient dem Menschen»	701	Überblick über die Weltenergielage. – J.-J. Morf und M. Roux	1761
Annonces d'information de l'UCS: «L'électricité au service de l'homme»	701	Zusammenfassung aller Vorträge	1766
Sammelbände früherer Jahrgänge des Bulletins SEV	792	Essai de synthèse. – M. Roux et J. J. Morf	1772
Neues von der «Inseraten-Front»	918		
Annonce d'information de l'UCS	919		
Zur Pensionierung von Herrn Direktor J. Wild	922		
Noch eine Auszeichnung für den Film «Energie 2000»	1079		
Une distinction de plus pour le film «Energie 2000»	1079		
Die 3. Informationsanzeige des VSE	1082		
La 3 ^e annonce d'information de l'UCS	1083		
Generalversammlung der Bernischen Kraftwerke AG	1084		
Generalversammlung der Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten	1084		
Assemblée générale de la Compagnie vaudoise d'électricité	1085		
Sinkende Ausländerzahl	1086		
Alkaliprophylaxe zur Verhinderung der Nierenschäden bei Starkstromunfällen	1254, 1311		
3.94 Publikationen, Sonderdrucke			
Publications, tirages à part			
Neuer Sonderdruck aus den «Seiten des VSE»	852		
3.95 Veranstaltungen – Manifestations			
Espoirs et limites des sources d'énergie non conventionnelles	1760		
Allocation. – A. W. Roth	1760		
Überblick über die Weltenergielage. – J.-J. Morf und M. Roux	1761		
Zusammenfassung aller Vorträge	1766		
Essai de synthèse. – M. Roux et J. J. Morf	1772		
Veranstaltungen des SEV und des VSE			
72, 142, 213, 410, 475, 548, 628, 715, 803,			
936, 1005, 1187, 1256, 1464, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864, 1944			
Manifestations de l'ASE et de l'UCS			
72, 142, 213, 410, 475, 548, 628, 715, 803,			
936, 1005, 1187, 1256, 1464, 1528, 1597, 1636, 1712, 1796, 1864, 1944			
59. Jubiläumsfeier des VSE	105		
59 ^e Fête des jubilaires de l'UCS	105		
Tagung über Brandschutz in elektrischen Anlagen	243		
Assemblée sur la Protection des installations électriques contre l'incendie	243		
Impressionen von der Brandschutztagung	287		
Quelques impressions sur l'assemblée de discussion «Protection contre l'incendie»	287		

41. Diskussionsversammlung des VSE über die neuen Erdungsvorschriften in Zürich	371
Begrüssung und Einführung. – E. Kuhn	371
Public-Relations-Symposium der UNIPEDE in Zürich	759
Relations Publiques. Symposium de l'UNIPEDE à Zurich ..	759
Informationstagung über Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik	1251
Programm	1524, 1593
Zusammenfassung aller Vorträge	1915
Journées d'information sur «Beeinflussung in Netzen durch Einrichtungen der Leistungselektronik»	
Programme	1526, 1595
Informationstagung über «Hoffnungen und Grenzen nichtkonventioneller Energiequellen»	
Programm	1252, 1390
Zusammenfassung aller Vorträge	1766
Journées d'information sur «Espoirs et limites des sources d'énergie non conventionnelles»	
Programme.....	1253, 1391
Diskussionsversammlung des VSE über die Ausbildung von Betriebspersonal	1417
Journées de discussions de l'UCS sur la formation du personnel d'exploitation	1440
VSE-Informationstagung in Vitznau	1440
Journées d'information de l'UCS à Vitznau	1440
Liste der Jubilare des VSE 1974	1560
Liste des jubilaires de l'UCS en 1974	1560
60. Jubilärenfeier des VSE in Luzern	1555
Festansprache von Herrn Direktor F. Dommann	1558
60 ^e Fête des jubilaires de l'UCS à Lucerne	1555
Allocution de M. F. Dommann	1558

3.10 SLG – USL

3.10.1 Generalversammlung – Assemblée générale

Bericht über die Tätigkeit im Jahre 1973	993
--	-----

3.10.3 Mitteilungen – Communications

Leitsätze für öffentliche Beleuchtung, 1. Teil: Strassen und Plätze	148
Recommandations pour l'éclairage public, Première partie:	
rues, routes et places	148
Fachtagung 1974 der LiTG/SLG/LTAG in Salzburg	409
Sprachverwirrung	707
Begriffe	996
prEN 40 «Lichtmaste»	1010, 1245
prEN 40 «Candélabres»	1009, 1245
Leitsätze für die Beleuchtung von Turn-, Sport- und Mehrzweckhallen	1633
Recommandations pour l'éclairage de halles polyvalentes, de gymnastique et de sports	1633

3.10.4 Publikationen, Sonderdrucke Publications, tirages à part

Beleuchtungsleitsätze der SLG	708, 1507
Recommandations de l'USL	1508
Publikationen der CIE	708, 1508
Publications de la CIE	1508
Fachtagung 1974 der LiTG/SLG/LTAG in Salzburg	409
Internationales Symposium «Blendung in der Strassenbeleuchtung»	1105, 1514
SLG-Tagung «Sportanlagen-Beleuchtung»	1501
Journée de l'USL «Eclairage pour la pratique des sports» ..	1501
Veranstaltungen im Ausland	1507

3.10.5 Veranstaltungen – Manifestations